

KVT

Koenig Verbindungstechnik

The World's Leading Sealing System

KOENIG
expander®



2010

KOENIG® expander®

Einzigartiges Verschliess- und Dichtsystem für Bohrungen

Der KOENIG-Expander® ist ein System, das mit absoluter Zuverlässigkeit Bohrungen verschiedenartiger Komponenten der Fluidtechnik verschließt. Gegenüber Methoden - wie Verschlusschrauben mit Dichtscheiben und Dichtmittel, Einpressen von Stiften, Zuschweißen der Bohrungen etc. - zeichnet sich der KOENIG-Expander® durch schnelle, prozessüberwachte Montage sowie grosszügigen Fertigungstoleranzen des Bauteils aus. Dank dem ständig wachsenden Sortiment an Baureihen und der Möglichkeit, kundenspezifische Anfertigungen zu realisieren, bietet KVT für jede Anwendung ein geeignetes Verschliess-System an.

Unique sealing and tightening system for holes

The KOENIG-Expander® is a system to seal holes with absolute integrity in various components in Mobile Fluid Power Market. Compared to earlier methods, such as threaded plugs with or without sealing software, press-in pins, welding, etc. the KOENIG-Expander® distinguishes itself by its fast and reliable installation while incorporating reasonable installation tolerances. Thanks to the continuous expansion of our product offering along with the capability to custom design sealing components to customer specifications, KVT offers a suitable sealing system for every application.



KOENIG-Expander® ermöglichen ein sicheres und dichtes Verschliessen der Bohrungen und verfügen - auch bei extremer Druckbeanspruchung - über ausreichende Sicherheit. Deshalb hat dieses System sich ein breites Anwendungsfeld erschlossen: Steuer- und Regelventile, Anschluss- und Verteilplatten, Pumpen, Motorenkomponenten, Getriebe-Bremskomponenten etc.

The KOENIG-Expander® plug, as designed pressure ratings incorporate minimum Factor of Safety to accommodate for pressure spikes and cyclic pressure loading. As a result of this reliable and leak tight sealing system, the expanders have found broad application on components such as: hydraulic and pneumatic control valves and manifolds, hydraulic pumps and motors, power transmission components, brake components, etc.

KOENIG

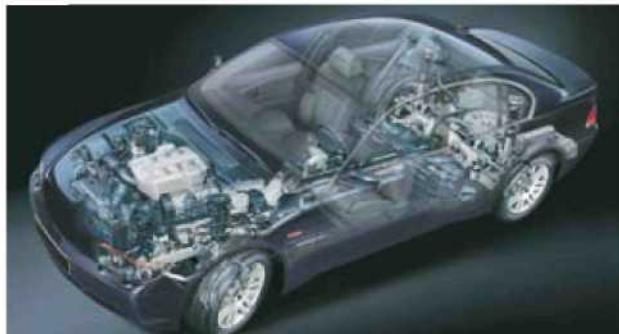
expander®

Automobilbau

- ABS Brems-Systeme
- Motor und Getriebe
- Lenksysteme
- Kraftstoff-Einspritzung

Automotive Industry

- ABS Break-Systems
- Engine and power transmission
- Power steering
- Fuel injection systems



Flugzeugbau

- Stellantriebe
- Fahwerk
- Flugsimulatoren

Aircraft Industry

- Control gear
- Landing gear
- Flight simulators



Werkzeugmaschinen / Sondermaschinen

- Spannvorrichtung
- Kühl-Schmiersysteme
- Matrizen für Spritzgiessmaschinen

Machine tools/custom equipment

- Clamping device
- Cooling and lubricating systems
- Molds for injection moulding machines



Mobilhydraulik/ Fördertechnik

- Steuer-Antriebseinheiten
- Hebebühnen
- Baumaschinen

Mobile hydraulics/ material handling equipment

- Control and drive units
- Lifts and platforms
- Construction equipment



KOENIG expander



Serie MB

Die Expansion und Verankerung der Hülse mit der Bohrungswand erfolgt durch Einpressen der Kugel in die Hülsenbohrung. Die Serie MB eignet sich für den Einsatz in Grundwerkstoffen mit geringer bis hoher Härte.

MB Series

Expansion and anchorage of sleeve in hole wall is achieved by pressing the ball into sleeve. The MB Series plug is designed for use in base materials of both low to high hardness.



Series SK

Die Expansion der Hülse bewirkt ein Zug-Spreizelement mit konischer Partie. Mittels einem Spezialwerkzeug wird die dazu notwendige Axialkraft eingeleitet bis das Spreizelement an dervoraus bestimmten Stelle abbricht. Das Rillenprofil am Aussendurchmesser der Hülse hat insbesondere bei Leichtmetallen eine erzwungene Verankerung mit der Bohrungswand zur Folge.

SK Series

Pull/Expand principle. The installation tool maintains sleeve position in the hole while pulling the mandrel into, and expanding the sleeve until the mandrel breaks off at a predetermined point. Anchorage is achieved by the serrations on the outside of the sleeve anchoring into the base material especially in soft material.



Serie HK

Die Konzeption der Serie HK basiert ebenfalls auf dem Zug-/Spreizprinzip. Dank der weichen Hülse wird eine Verankerung über das Rauheitsprofil der Bohrung ermöglicht. Die Serie HK eignet sich besonders für den Einsatz in harten Einbauwerkstoffen.

HK Series

The installation is also based on the Pull/Expand principle. Thanks to the soft sleeve material, anchorage is achieved by the flow of sleeve material into the surface roughness of the drilled hole. The HK Series plug is especially suitable for the use in hard materials.

KOENIG
expander®**Serie LK**

Der Dichtstopfender Serie LK ist für Anwendungen im Niederdruckbereich bestimmt. Die Verarbeitungs- und Verankerungskonzeption entspricht jener der Serie SK.

**LK Series**

This plug has been designed for applications in the low pressure range. It has an anchorage principle similar to the SK Series plugs.

Serie LP

Der Niederdruck-Dichtstopfen der Serie LP wird in eine konische Bohrung eingepresst. Der oberflächengehärtete, jedoch flexible Dichtstopfen verspannt sich mit der Bohrungswand; die labyrinthförmige Außenverzahnung verkrallt sich mit der Bohrungswand oder Bohrungsrauheit.

**LP Series**

The low pressure-sealing plug is installed by pressing the plug into a tapered hole. The surface hardened, but flexible plug achieves anchorage by gripping with the hole wall.

KOENIG
expander®**Wo kein Weg ist, schaffen wir einen**

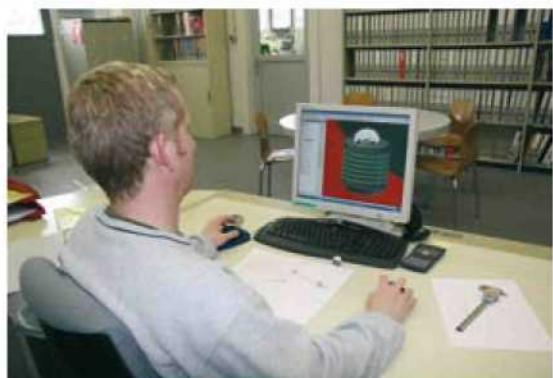
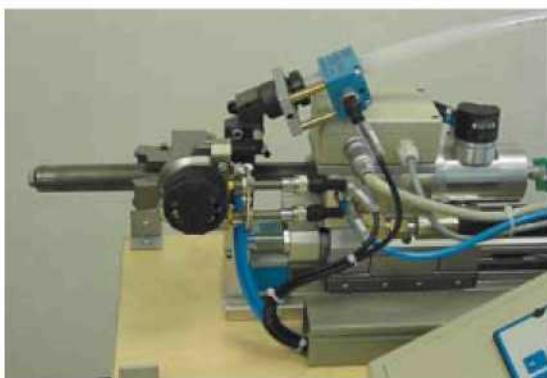
Ein ausgewiesenes Entwicklungsteam mit modernster technischer Infrastruktur steht Ihnen jederzeit zur Verfügung. Sei es durch kunden-spezifische Untersuchungen sowie Weiter- und Neuentwicklungen des KOENIG-Expanders: Sie finden bei uns stets die optimale Lösung.

Zusammen mit Spezialisten in der Automationstechnik können auch Sie unsere Dienste als Systemanbieter in Anspruch nehmen. Wir helfen Ihnen bei der Evaluation komplexer prozessfähiger Montageautomaten.

If a solution is required, we'll provide one

A proven development team with the most modern technological infrastructure is available to you at any time. Whether through customer-specific tests, new developments or additional enhancements to the KOENIG-Expander®, you can depend on us to find the best solution.

Together with specialists in the field of automotive engineering, you can benefit from our services as a system supplier. We will help you to evaluate complex, process-capable automated assembly systems.



KOENIG

expander®

Safety first, bis ins kleinste Detail

Unsere Qualitätspolitik ist nicht nur eine Philosophie, sondern ein Denken und Handeln aller Mitarbeiter im Dienste unserer Kunden. Als Inhaber des Qualitätszertifikates nach ISO/TS 16949 sowie des Umweltzertifikates nach ISO 14001, ist unsere oberste Prämisse die Sicherstellung der hohen Anforderungen an Produkte, Systeme und Dienstleistungen in Bezug auf:

- Eignung
- Leistung und Sicherheit
- Zuverlässigkeit
- Umwelt

Safety first, down to the smallest detail

Our quality policy is not merely a philosophy: it is the way our employees think and act to best serve our customers. As a holder of the ISO/TS 16949 quality certificate as well as the ISO 14001 environmental certificate, our top priority is to meet the high demands placed on products, systems and services as they relate to:

- Suitability
- Service and safety
- Reliability
- Environment



KVT Produktpalette

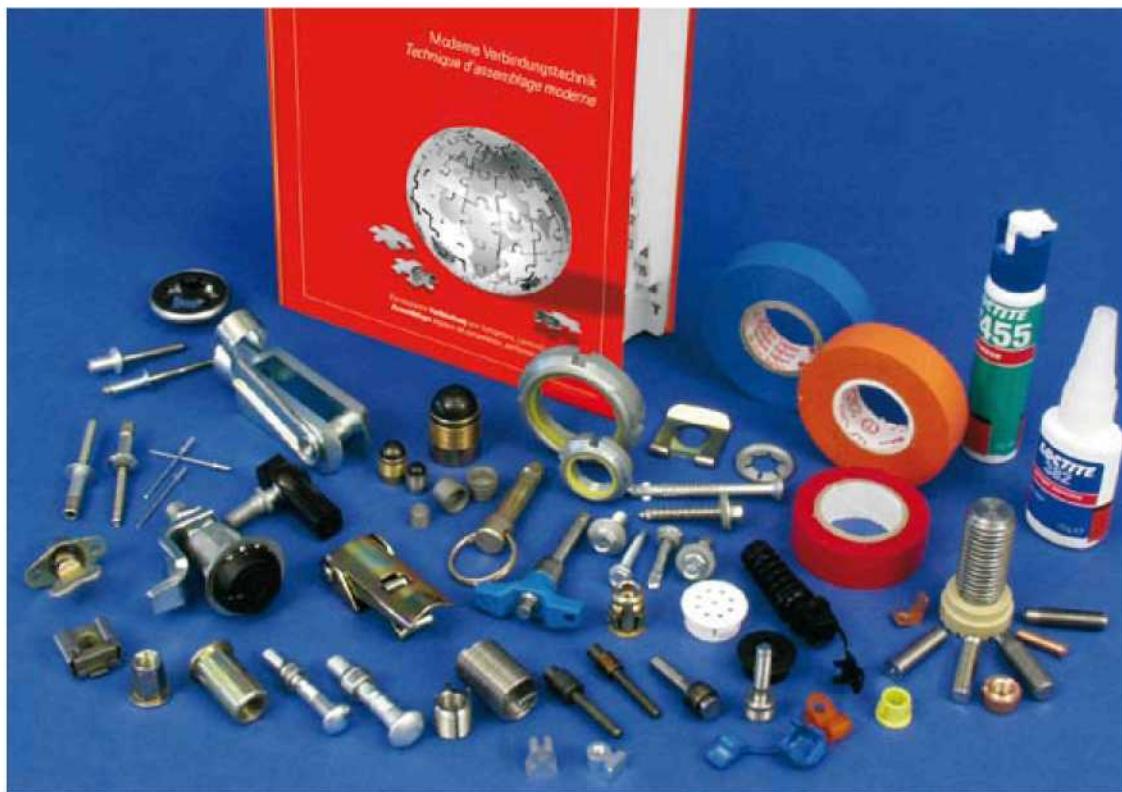
Die KVT-Gruppe gilt international als kompetenter Partner in der Verbindungstechnik. Dank einem breiten Sortiment an mechanischen Befestigern, klebetechnischen Produkten und Verschlüssen bieten wir unseren Partnern optimale Anwendungslösungen an. Unsere Kunden sollen von unserem Know How und unseren Dienstleistungen profitieren:

- Ausgewiesene Spezialisten als Kundenberater im Innen- und Aussendienst
- Modernes Informations- und Demonstrationszentrum, Fachtagungen, Schulungen
- Verschiedene chemische und mechanische Labors
- Konstruktion kundenspezifischer Verbindungsteile
- Ausführliche Dokumentationen
- Effizienter Werkzeug- und Maschinenservice, grosses Ersatzteillager
- Umfangreiches Sortiment mit grosser Lieferbereitschaft
- **Zertifiziert** in Qualitäts- und Umweltmanagement (ISO 9001/ISO 14001)
- ISO/TS 16949 für KOENIG-Expander

Product Arrangement

The KVT group is known world-wide as a partner in the Fastener Industry. Thanks to the large range of mechanical fasteners, adhesive products, and latches, we can offer to our customers' optimum solutions to their applications. Our customer will profit from our know-how and our services:

- Inside and outside, accredited customer service consultants.
- In-house Product Information and Training Center that offers seminars, courses and demonstrations.
- Facilities both chemical and mechanical testing
- Ability to design special fasteners to customer specifications.
- Efficient tool and machining service with a large inventory of spare parts
- Large selection of stock with excellent lead times
- Certified Quality and Environment Management System (ISO 9001/ISO 14001)
- ISO/TS 16949 for KOENIG-Expander sealing plugs



Dichtstopfen
Sealing Plugs

Serie MB Seite 11–18

MB Series *Page 11–18*

Serie SK Seite 19–25

SK Series *Page 19–25*

Serie HK Seite 27–35

HK Series *Page 27–35*

Serie LP Seite 37–40

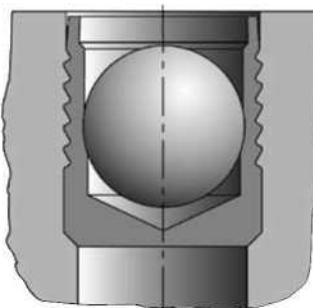
LP Series *Page 37–40*

Serie LK Seite 41–47

LK Series *Page 41–47*Technische Seite 49–72
Informationen*Technical
Information* *Page 49–72*

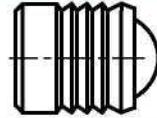
KÖENIG
expander ®

NOTIZEN / NOTES

Serie MB
MB Series

- Grosses Lieferangebot von ø 3 bis 22 mm, auch als Inch-Ausführung
- Korrosionsbeständige Ausführung
- Einfache schnelle Montage
- Rein mechanische Abdichtung durch Zwangsverkrallung
- Betriebsdruckleistungen bis 450 bar
- Geeignet für vollautomatische Verarbeitung

- Large range of sizes, ø 3 to 22 mm, also available in inch version
- Corrosion resistant execution
- Fast and easy installation
- Pure mechanical sealing by forced anchorage
- Rated pressure performances up to 450 bar
- Suitable for automated installation



Dichtstopfen MB

MB 600

Hülse: Nichtrostender Stahl 1.4305

Kugel: Nichtrostender Stahl 1.4301

Hülse und Kugel farblos passiviert, MIL S 5002
Luftfahrt-Qualität

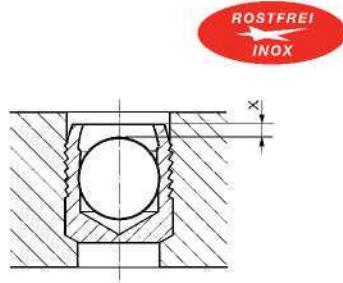
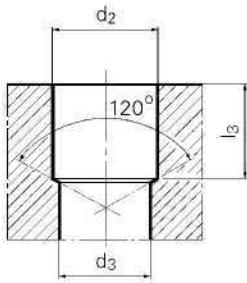
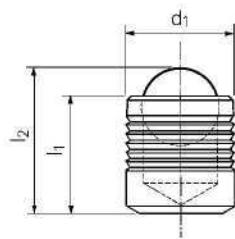
Sealing Plugs MB

MB 600

Sleeve: Stainless Steel DIN 1.4305

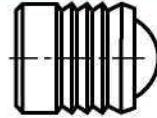
Ball: Stainless Steel DIN 1.4301

Sleeve and Ball clear passivated per MIL S 5002
Aerospace Quality



ROSTFREI
INOX

d₁ Expander ∅	l₁	l₂ ~	d₂ + 0,1 0	d₃ max.	l₃ min.	x ± 0,2	Type	+ IP	
3,0	3,6	4,6	3,0	2,2	3,4	0,4	MB 600-030	100	1000
4,0	4,0	5,2	4,0	3,3	3,8	0,2	MB 600-040	100	1000
5,0	5,5	7,1	5,0	4,3	5,3	0,4	MB 600-050	100	1000
6,0	6,5	8,6	6,0	5,3	6,3	0,4	MB 600-060	100	500
7,0	7,5	10,1	7,0	6,4	7,3	0,4	MB 600-070	100	250
8,0	8,5	11,6	8,0	7,4	8,3	0,3	MB 600-080	50	250
9,0	10,0	13,5	9,0	8,4	9,8	0,4	MB 600-090	50	250
10,0	11,0	15,1	10,0	9,4	10,8	0,4	MB 600-100	50	250
12,0	13,0	17,8	12,0	10,6	12,8	0,4	MB 600-120	25	100
14,0	15,0	20,5	14,0	12,7	14,5	0,4	MB 600-140	25	100



Dichtstopfen MB

MB 600, Zollausführung

Hülse: Nichtrostender Stahl 1.4305

Kugel: Nichtrostender Stahl 1.4034 (MB 600-093)
1.4301

Hülse und Kugel farblos passiviert, MIL S 5002
Luftfahrt-Qualität

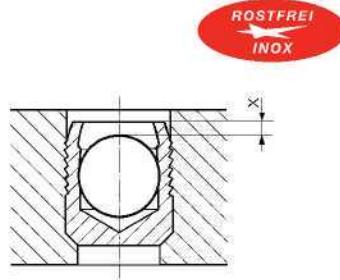
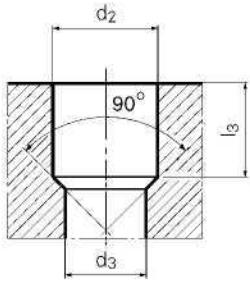
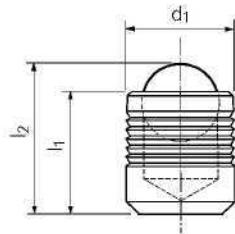
Sealing Plugs MB

MB 600, Inch-Version

Sleeve: Stainless Steel DIN 1.4305

Ball: Stainless Steel DIN 1.4034 (MB600-093)
DIN 1.4301

Sleeve and Ball clear passivated per MIL S 5002
Aerospace Quality

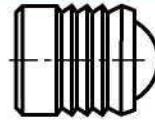


Toleranzen /Tolerances d₂ : MB 600-093A = + g^{0.02}
MB 600-125A bis/to MB 600-281A = ' §^{0.04}

d ₁ Expander ∅	l ₁	l ₂ ~	d ₂ Tol.	d ₃ max.	l ₃ min.	x 0 -0,012	Type		+ IP
0,093	0,100	0,120	0,0937	0,062	0,095	0,012	MB 600-093A		100 1000
0,125	0,138	0,170	0,1250	0,093	0,125	0,012	MB 600-125A		100 1000
0,156	0,150	0,195	0,1562	0,125	0,130	0,012	MB 600-156A		100 1000
0,187	0,193	0,260	0,1875	0,156	0,152	0,012	MB 600-187A		100 500
0,218	0,225	0,300	0,2187	0,187	0,187	0,012	MB 600-218A		100 500
0,250	0,260	0,350	0,2500	0,218	0,212	0,012	MB 600-250A		100 500
0,281	0,285	0,380	0,2812	0,250	0,250	0,012	MB 600-281A		100 500

Masse in Inch

Dimensions in Inches



Dichtstopfen MB

MB 700

Hülse: Nichtrostender Stahl 1.4305, blank

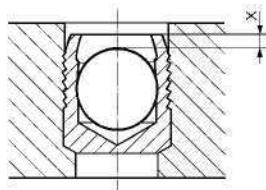
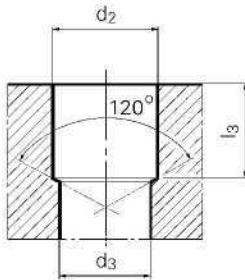
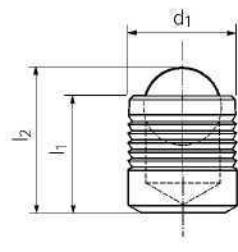
Kugel: Wälzlager-Stahl, vergütet angelassen

Sealing Plugs MB

MB 700

Sleeve: Stainless Steel DIN 1.4305, plain finish

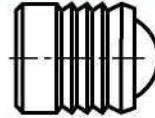
Ball: Bearing Steel, Heat treated



ROSTFREI
INOX

d ₁ Expander ∅	l ₁	l ₂ ~	d ₂ + 0,1 0	d ₃ max.	l ₃ min.	x ± 0,2	Type		
3,0	3,6	4,6	3,0	2,2	3,4	0,4	MB 700-030	100	1000
4,0	4,0	5,2	4,0	3,3	3,8	0,2	MB 700-040	100	2000
5,0	5,5	7,1	5,0	4,3	5,3	0,4	MB 700-050	100	2000
6,0	6,5	8,6	6,0	5,3	6,3	0,4	MB 700-060	100	2000
7,0	7,5	10,1	7,0	6,4	7,3	0,4	MB 700-070	100	1000
8,0	8,5	11,6	8,0	7,4	8,3	0,3	MB 700-080	50	1000
9,0	10,0	13,5	9,0	8,4	9,8	0,4	MB 700-090	50	500
10,0	11,0	15,1	10,0	9,4	10,8	0,4	MB 700-100	50	500
12,0	13,0	17,8	12,0	10,6	12,8	0,4	MB 700-120	50	250
14,0	15,0	20,5	14,0	12,7	14,5	0,4	MB 700-140	50	250
16,0	17,0	23,4	16,0	14,7	16,5	0,6	MB 700-160	25	100
18,0	19,0	26,3	18,0	16,7	18,5	0,6	MB 700-180	25	100
20,0	22,0	30,0	20,0	18,7	21,5	0,8	MB 700-200	25	100
22,0	25,0	34,0	22,0	20,7	24,5	0,8	MB 700-220	25	50

KOENIG expander®



Dichtstopfen MB

MB 850

Hilse: Einsatzstahl

verzinkt, dickschichtpassiviert, Cr (VI)-frei

Kugel: Wälzlager-Stahl, vergütet angelassen

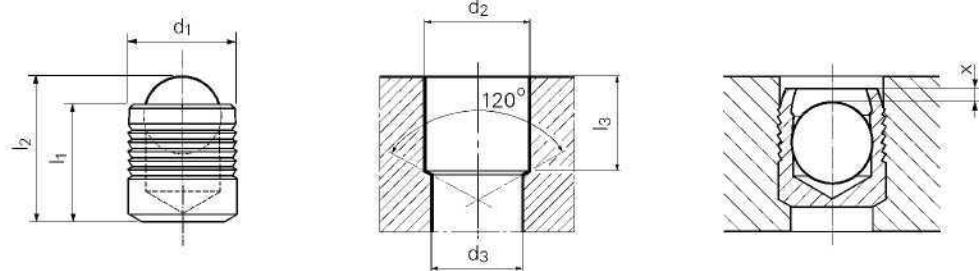
Sealing Plugs MB

MB 850

Sleeve: Case Hardening Steel

Zinc plated, thick coat passivated, CR (VI)-free

Ball: Bearing Steel, Heat treated



d₁ Expander ∅	l₁	l₂	d₂ + 0,1 0	d₃ max.	l₃ min.	x ±0,2	Type	Box + IP	100	1000
3,0	3,6	4,6	3,0	2,2	3,4	0,4	MB 850-030		100	1000
4,0	4,0	5,2	4,0	3,3	3,8	0,2	MB 850-040		100	2000
5,0	5,5	7,1	5,0	4,3	5,3	0,4	MB 850-050		100	2000
6,0	6,5	8,6	6,0	5,3	6,3	0,4	MB 850-060		100	2000
7,0	7,5	10,1	7,0	6,4	7,3	0,4	MB 850-070		100	1000
8,0	8,5	11,6	8,0	7,4	8,3	0,3	MB 850-080		50	1000
9,0	10,0	13,6	9,0	8,4	9,8	0,4	MB 850-090		50	500
10,0	11,0	15,1	10,0	9,4	10,8	0,4	MB 850-100		50	500
12,0	13,0	17,8	12,0	10,6	12,8	0,4	MB 850-120		50	250
14,0	15,0	20,5	14,0	12,7	14,5	0,4	MB 850-140		50	250
16,0	17,0	23,4	16,0	14,7	16,5	0,6	MB 850-160		25	100
18,0	19,0	26,3	18,0	16,7	18,5	0,6	MB 850-180		25	100
20,0	22,0	30,0	20,0	18,7	21,5	0,8	MB 850-200		25	100
22,0	25,0	34,0	22,0	20,7	24,5	0,8	MB 850-220		25	50

Setzwerkzeuge MB, mechanisch

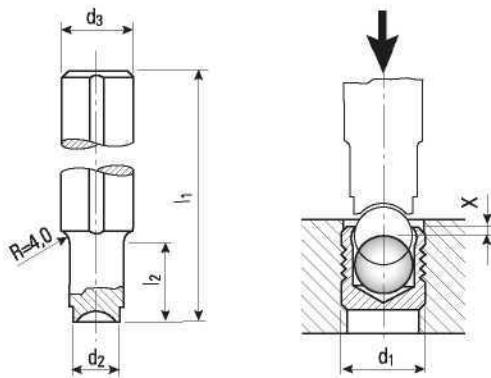
Setting Tools - MB Series, mechanical

Setzstempel

Setting Tool

Werkzeugstahl vergütet, Härte ca. HRC 50

Tool steel. Heat treated, hardness approx. HRC 50



d₁ Expander ∅	d ₃ - h9	l ₁	d ₂	l ₂	x ± 0,2	Type
3,0	10	100	2,8	10	0,4	MB 030
4,0	10	100	3,8	10	0,2	MB 040
5,0	10	100	4,8	12	0,4	MB 050
6,0	10	100	5,8	15	0,4	MB 060
7,0	10	100	6,8	18	0,4	MB 070
8,0	10	100	7,8	20	0,3	MB 080
9,0	14	100	8,8	22	0,4	MB 090
10,0	14	100	9,8	25	0,4	MB 100
12,0	14	150	11,7	30	0,4	MB 120
14,0	20	150	13,7	35	0,4	MB 140
16,0	20	150	15,7	40	0,6	MB 160
18,0	20	150	17,7	45	0,6	MB 180
20,0	25	150	19,7	50	0,8	MB 200
22,0	25	150	21,7	55	0,8	MB 220

KOENIG
expander®

WERKZEUGE
TOOLS

Setzwerkzeuge MB, mechanisch

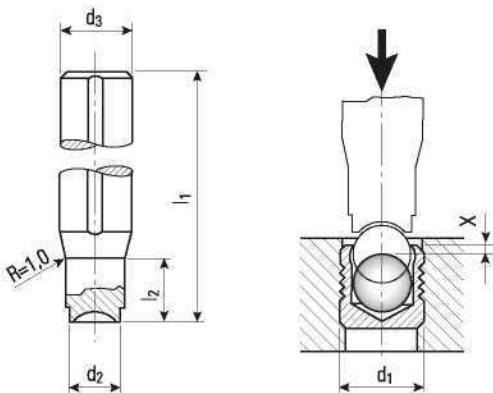
Setting Tools - MB Series, mechanical

Setzstempel, Zollausführung

Setting Tool, Inch-Version

Werkzeugstahl vergütet, Härte ca. HRC 50

Tool steel. Heat treated, hardness approx. HRC 50



d₁ Expander ∅	d ₃ - h9	l ₁	d ₂	l ₂	x 0 -0,012	Type
0,093	0,394	3,94	0,082	0,137	0,012	MB 093A
0,125	0,394	3,94	0,117	0,137	0,012	MB 125A
0,156	0,394	3,94	0,148	0,137	0,012	MB 156A
0,187	0,394	3,94	0,180	0,137	0,012	MB 187A
0,218	0,394	3,94	0,211	0,400	0,012	MB 218A
0,250	0,394	3,94	0,242	0,400	0,012	MB 250A
0,281	0,394	3,94	0,273	0,400	0,012	MB 281A

Masse in Inch

Dimensions in Inches

KOENIG expander®

WERKZEUGE TOOLS

Setzwerkzeuge MB, hydro-pneumatisch

Setting Tools MB, hydropneumatic

Tischpresse ExPress 3000

Table Press ExPress 3000

Mit Kraft - Wegüberwachung

Force and distance controlled



€

Type ExPress 3000

Hydropneumatische Montageeinrichtung für die Montage von KOENIG-Expander der Serien MB und LP von 0 3-10 mm. Ein schneller Werkzeugwechsel erspart lange Umrüstzeiten. Der notwendige Arbeitshub ist vorprogrammiert und nach zu verarbeitendem Expander-Typ abrufbar (max. 32 Speicherplätze). Außerdem wird der Arbeitshub bei jedem einzelnen Expander neu referenziert, was eine hohe Prozesssicherheit und Verarbeitungsqualität garantiert. Die Presse verfügt über eine Kraft-Weg-Überwachung; entsprechende Daten lassen sich zur späteren Verarbeitung auf einem kundenseitigen Computer mittels RS232 Schnittstelle aufzeichnen. Die dazu notwendige Software ist im Lieferumfang enthalten.

Technische Daten:

Höhe	ca. 1360 mm
Breite	ca. 340 mm (max. 530 mm)
Tiefe	ca. 495 mm
Arbeitsraum	250 x 200 mm
Presskraft	ca. 30 kN
Pinolenhub	60 mm, (Arbeitshub 10 mm)
Gewicht	ca. 140 kg

Hydropneumatic assembly unit for the installation of KOENIG-Expander series MB and LP from 0 3-10 mm. The fast tool change avoids long changeover times. The needed working stroke is pre-programmed and available according to the required type of Expander (max. 32 memory positions). The working stroke is referenced at each single Expander, what guarantees a continuous process quality. The press provides a force-way-survey; corresponding data can be recorded on a customer sided computer with a RS232 interface for a later processing. The needed software is included in the scope of delivery.

Technical Data:

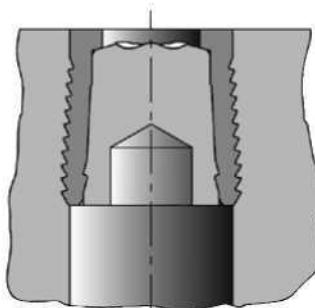
Height	approx. 1360 mm
Width	approx. 340 mm (max. 530 mm)
Depth	approx. 495 mm
Working Space	250 x 200 mm
Pressing Force	approx. 30 kN
Cylinder Ram	60 mm, (Working Stroke 10 mm)
Weight	approx. 140 kg

Weitere Ausführung: **Typ ExPress 5000**

Another Type: ExPress 5000

Tischpresse für die Montage von KOENIG-Expander der Serien MB und LP von 012-22 mm (03-22 mm auf Anfrage)

Table press for the installation of KOENIG-Expander series MB and LP from 0 12-22 mm (0 3-22 mm on request)

Serie SK
SK Series

- Ausführung zum vertieften Setzen
- Sehr schnelle Montage mittels handlichen Werkzeugen
- Direkteinbau in Nennbohrung (Systembohrung)
- Grosszügige Bohrungstoleranz
- Geringe Einbaulänge
- Betriebsdruckleistungen bis 500 bar
- Keine Axialbelastung des Bauteils

- *Expanders for recessed setting*
- *Very fast installation by means of handy tools*
- *Installs directly into drilled hole, no additional machining required*
- *Large drilled hole tolerance*
- *Short installation length*
- *Rated pressure performances up to 500 bar*
- *No axial loading imposed on component*

KOENIG expander®



Dichtstopfen SK

SK 550 / Standard

Hülse: Einsatzstahl, gebläut

Stift: Vergütungsstahl

Spez. Oelfilm

Hülse und Stift vormontiert

Geeignet für automatisierte Verarbeitung

Sealing Plugs SK

SK 550 / Standard

Sleeve: Case Hardening Steel

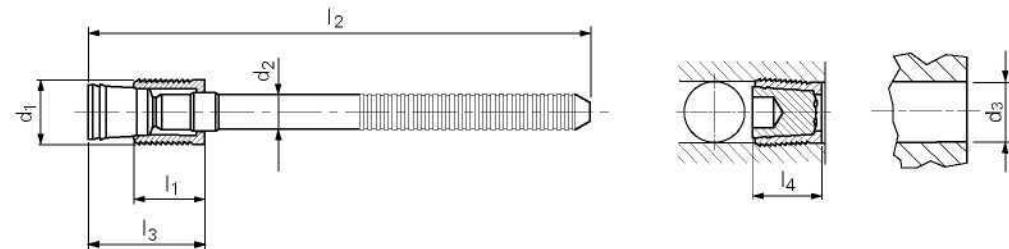
Gun metal-finish

Mandrel: Heat treatable steel

Special oil film lubrication

One piece construction

Ideal for automated high production requirements



d₁ Expander ∅	l₁	d₂	l₂	l₃ max.	l₄ max.	d₃ + 0,12 0	Type	+ IP	100	1000
4,0	4,5	2,50	39	9,0	6,5	4,0	SK550-040		100	1000
5,0	5,5	3,00	41	10,0	7,5	5,0	SK550-050		100	1000
6,0	6,5	3,40	43	12,0	8,0	6,0	SK550-060		100	500
7,0	7,5	4,10	38	14,0	9,0	7,0	SK550-070		100	500
8,0	8,5	4,20	40	15,0	10,5	8,0	SK550-080		100	500
9,0	9,5	4,50	43	17,0	11,0	9,0	SK550-090		100	250
10,0	10,5	4,75	45	19,0	12,5	10,0	SK550-100		100	250

KOENIG expander®



Dichtstopfen SK

SK 552 / Stift lang

Hülse: Einsatzstahl, gebläut

Stift: Vergütungsstahl

Spez. Oelfilm

Hülse und Stift vormontiert

Geeignet für automatisierte Verarbeitung

Sonder-Typ: Stift 30 mm verlängert

Sealing Plugs SK

SK 552 / Long Mandrel

Sleeve: Case Hardening Steel

Gun metal-finish

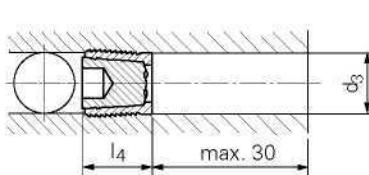
Mandrel: Heat treatable steel

Special oil film lubrication

One piece construction

Ideal for automated high production requirements

Special Type: Mandrel 30 mm longer



d₁ Expander ∅	l₁	d₂	l₂	l₃ max.	l₄ max.	d₃ + 0,12 0	Type	+ IP	100	1000
4,0	4,5	2,50	69	9,0	6,5	4,0	SK552-040		100	1000
5,0	5,5	3,00	71	10,0	7,5	5,0	SK552-050		100	500
6,0	6,5	3,40	73	12,0	8,0	6,0	SK552-060		100	500
7,0	7,5	4,10	68	14,0	9,0	7,0	SK552-070		100	250
8,0	8,5	4,20	70	15,0	10,5	8,0	SK552-080		100	250
9,0	9,5	4,50	73	17,0	11,0	9,0	SK552-090		50	100
10,0	10,5	4,75	75	19,0	12,5	10,0	SK552-100		50	100

KOENIG expander®

**WERKZEUGE
TOOLS**

Setzwerkzeuge SK552

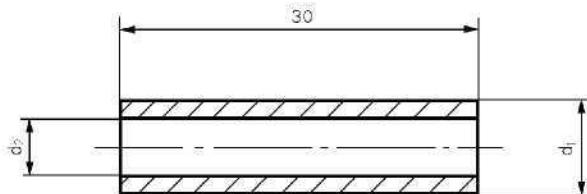
Distanzhilsen

Zum Versetzen von KOENIG-Expander
Serie SK mit 30 mm verlängertem Stift

Setting Tools SK552

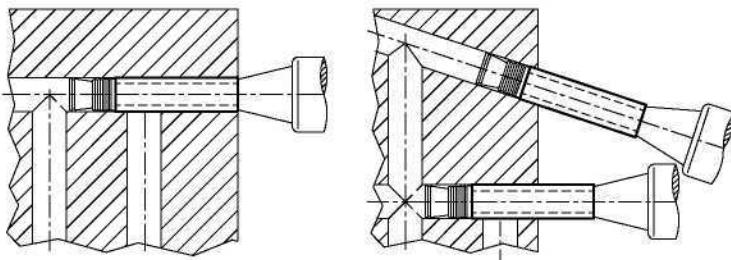
Spacers

For setting KOENIG-Expander
SK plugs with 30 mm longer mandrels



d_1	d_2	Type	Serie SK Series SK
4,0	2,7	4X30-SK	SK 552-040
5,0	3,2	5X30-SK	SK 552-050
6,0	3,7	6X30-SK	SK 552-060
7,0	4,6	7X30-SK	SK 552-070
8,0	4,8	8X30-SK	SK 552-080
9,0	5,2	9X30-SK	SK 552-090
10,0	5,6	10X30-SK	SK 552-100

Anwendungsbeispiele / Typical Applications



KOENIG expander®

WERKZEUGE TOOLS

Setzwerkzeuge SK, mechanisch

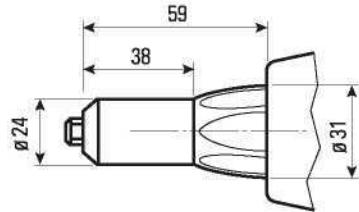
Setting Tools SK, mechanical

Hebelschere

Hand Lever Tool SK

Inkl. Mundstücke

Nocepieces included



Type KW-008

Technische Daten:

Gewicht 1,95 kg
Werkzeuglänge 515 mm

Technical Data:

Weight 1,95 kg
Length 515 mm

Ausrüstung

Equipment

Expander	Mundstück <i>Nosepiece</i>
∅	Type
4,0	DPM400-C10
5,0	DPM400-D10
6,0	DPM400-E10

Expander	Klemmbacken <i>Jaws</i>
∅	Type
4,0 - 6,0	PRG 540-46E

KOENIG expander®

WERKZEUGE TOOLS

Setzwerkzeuge SK

Setting Tools SK

hydro-pneumatisch

Hydraulic / Pneumatic Tool

Mit Nagelabsaugvorrichtung

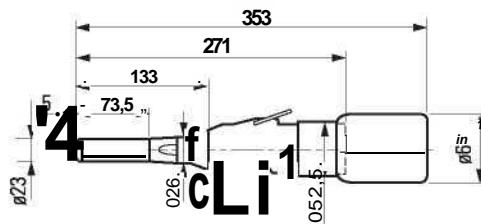
With mandrel collection device

Ohne Ausriistung

Without Equipment



CE



Type ExTool-030

Technische Daten:

Betriebsdruck max. 7 bar
Gewicht 2,5 kg

Technical Data:

Air pressure max. 7 bar
Weight 2,5 kg

Ausrüstung / Equipment

Expander	Mundstück <i>Nosepiece</i>
∅	Typ
4,0	361013304100
5,0	361013305100
6,0	361013306100

Ersatzteile / Spare parts

Expander	Klemmbacken <i>Jaws</i>
∅	Type
4,0 - 6,0	361130400504
Expander	Klemmbackengehäuse <i>Jaw case</i>
∅	Type
4,0 - 6,0	321020000012
Expander	Stössel <i>Jaw pusher</i>
∅	Type
4,0 - 6,0	361013304010

KOENIG expander®

WERKZEUGE TOOLS

Setzwerkzeuge SK

Setting Tools SK

hydro-pneumatisch

Hydraulic / Pneumatic Tool

Mit Nagelabsaugvorrichtung

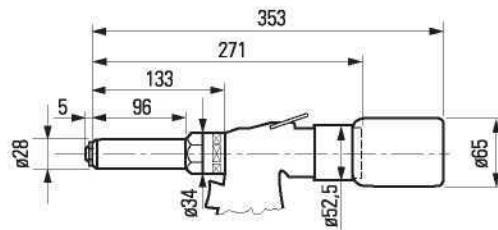
With mandrel collection device

Ohne Ausriistung

Without Equipment



CE



Type ExTool-040-1

Technische Daten:

Betriebsdruck max. 7 bar
Gewicht 2,7 kg

Technical Data:

Air pressure max. 7 bar
Weight 2,7 kg

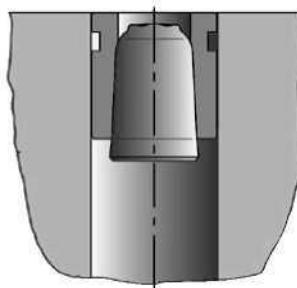
Ausriistung / Equipment

Ersatzteile / Spare parts

Expander	Mundstück <i>Nocepiece</i>
Ø	Typ
7,0	361013307100
8,0	361013308100
9,0	361013309100
10,0	361013310100

Expander	Klemmbacken <i>Jaws</i>
Ø	Typ
7,0 - 10,0	361130400507-3-1
Expander	Klemmbackengehäuse <i>Jaw case</i>
Ø	Typ
7,0 - 10,0	361059120013

Expander	Stössel <i>Jaw pusher</i>
Ø	Typ
7,0 - 10,0	361013307010

Serie HK
HK Series

- Lieferangebot von ø 3 bis 10 mm
 - Ausführung zum vertieften Setzen
 - Sehr schnelle Montage mittels handlichen Werkzeugen
 - Direkteinbau in Nennbohrung (Systembohrung)
 - Grosszügige Bohrungstoleranz
 - Betriebsdruckleistungen bis 350 bar
 - Keine Axialbelastung des Bauteils
-
- Large range of sizes, ø 3 to 10 mm
 - Expanders for recessed setting
 - Very fast installation by means of handy tools
 - Installs directly into drilled hole, no additional machining required
 - Large drilled hole tolerance
 - Rated pressure performances up to 350 bar
 - No axial loading imposed on component

KOENIG expander®



Dichtstopfen HK

HK 55 / Standard

Hülse: Einsatzstahl, weichgegossen, geblättert

Stift: Vergütungsstahl

Spez. Ölfilm

Sealing Plugs HK

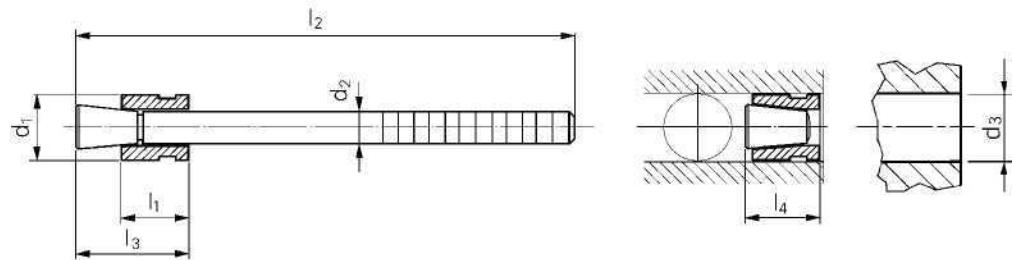
HK 55 / Standard

Sleeve: Case Hardening Steel

Soft annealed gun metal finish

Mandrel: Heat treatable Steel

Special oil film lubrication



d₁ Expander ∅	l₁	d₂	l₂	l₃ max.	l₄ max.	d₃ + 0,1 0	Type	
3,0	5,0	2,0	36,5	9,0	7,0	3,0	HK030-CK55-111	100
4,0	5,0	2,2	38,0	9,5	8,0	4,0	HK040CK55-111AK	100
5,0	6,0	2,8	43,0	11,0	9,5	5,0	HK050CK55-111AK	100
6,0	6,5	2,8	43,0	12,0	10,0	6,0	HK060CK55-111AK	100
7,0	7,5	3,8	43,0	13,0	11,0	7,0	HK070CK55-111AK	100
8,0	8,5	4,5	38,0	13,5	11,5	8,0	HK080CK55-111AK	100
9,0	9,5	4,5	41,0	14,5	13,0	9,0	HK090CK55-111AK	100
10,0	10,5	4,5	41,0	15,5	13,5	10,0	HK100CK55-111AK	100

d, 03: Hülse und Stift nicht vormontiert.

rj 03: Sleeve and mandrel not pre-assembled

Für Neuanwendungen Serie SK verwenden.

Use Series SK for new application

KOENIG expander®



Dichtstopfen HK

HK 55 / Stift lang

Hülse: Einsatzstahl, weichgegossen, gebläut

Stift: Vergütungsstahl

Spez. Ölfilm

Sonder-Typ: Stift 30 mm verlängert

Sealing Plugs HK

HK 55 / Long Mandrel

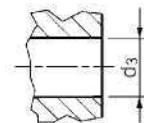
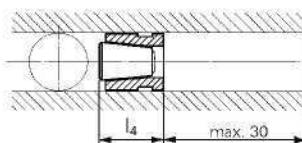
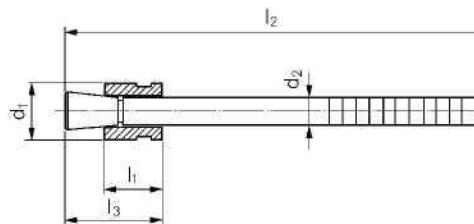
Sleeve: Case Hardening Steel

Soft annealed gun metal finish

Mandrel: Heat treatable Steel

Special oil film lubrication

Special Type: Mandrel 30 mm longer



d ₁ Expander ∅	l ₁	d ₂	l ₂	l ₃ max.	l ₄ max.	d ₃ + 0,1 0	Type	
4,0	5,0	2,2	68,0	9,5	8,0	4,0	HK040CK55-211AK	100
5,0	6,0	2,8	73,0	11,0	9,5	5,0	HK050CK55-211AK	100
6,0	6,5	2,8	73,0	12,0	10,0	6,0	HK060CK55-211AK	100
7,0	7,5	3,8	73,0	13,0	11,0	7,0	HK070CK55-211AK	100
8,0	8,5	4,5	68,0	13,5	11,5	8,0	HK080CK55-211AK	100
9,0	9,5	4,5	71,0	14,5	13,0	9,0	HK090CK55-211AK	50
10,0	10,5	4,5	71,0	15,5	13,5	10,0	HK100CK55-211AK	50

Für Neuanwendungen Serie SK verwenden.

Use Series SK for new application

Setzwerkzeuge HK

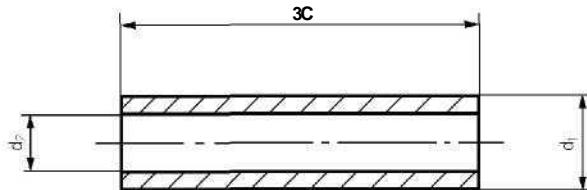
Setting Tools - HK Series

Distanzhilsen

Spacers

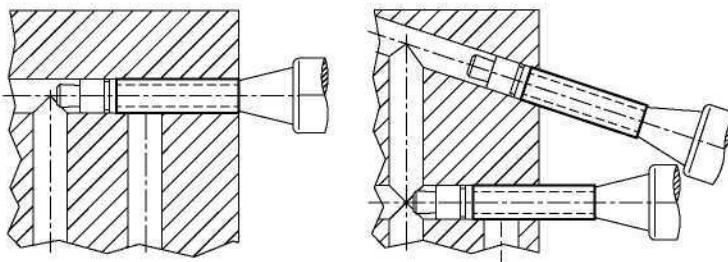
Zum Versetzen von KOENIG-Expander
Serie HK mit 30 mm verlängertem Stift

*For setting KOENIG-Expander
HK plugs with 30 mm longer mandrels*



d_1	d_2	Type	Serie HK Series HK
4,0	2,4	4X30 HK	HK040-CK55-211 AK
5,0	3,0	5X30 HK	HK050-CK55-211 AK
6,0	3,0	6X30 HK	HK060-CK55-211 AK
7,0	4,1	7X30 HK	HK070-CK55-211 AK
8,0	4,8	8X30 HK	HK080-CK55-211 AK
9,0	4,8	9X30 HK	HK090-CK55-211 AK
10,0	6,3	10X30 HK	HK100-CK55-211 AK

Anwendungsbeispiele / Typical Applications



KOENIG expander®

WERKZEUGE TOOLS

Setzwerkzeuge HK, mechanisch

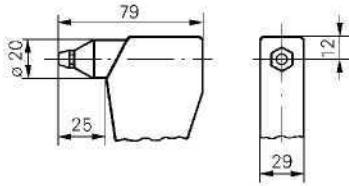
Setting Tools HK, mechanical

Handzange HK

Hand Plier HK

Inkl. Ausrüstung

Equipment included



Type KW-002

Ausrüstung

Equipment

Expander	Mundstück <i>Nosepiece</i>
Ø	Type
3,0	HKW-002103
4,0	HKW-002104

Expander	Klemmbacken <i>Jaws</i>
Ø	Type
3,0 - 4,0	15068

KOENIG
expander®

WERKZEUGE
TOOLS

Setzwerkzeuge HK, mechanisch

Setting Tools HK, mechanical

Handsetzwerkzeug HK 55

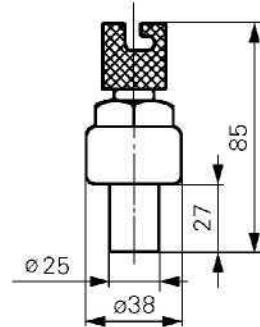
Handsetting Tool HK 55

Ohne Rätschenschlüssel

Without ratchet

für 08,0/9,0/10,0

for 08,0/9,0/10,0



Type KW-003

Rätschenschlüssel

Ratchet Spanner Wrench

Zu HK 55

For HK 55



Type HKW-003908

KOENIG expander®

WERKZEUGE TOOLS

Setzwerkzeuge HK, mechanisch

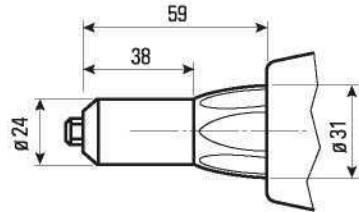
Setting Tools HK, mechanical

Hebelschere

Hand Lever Tool HK

Inkl. Mundstücke

Nosepieces included



Type KW-008

Technische Daten:

Gewicht	1,95 kg
Werkzeuglänge	515 mm

Technical Data:

Weight	1,95 kg
Length	515 mm

Ausrüstung

Equipment

Expander	Mundstück <i>Nosepiece</i>
Ø	Type
3,0 / 4,0	DPM400-B10
5,0 / 6,0	DPM400-C10

Expander	Klemmbacken <i>Jaws</i>
Ø	Type
3,0 - 6,0	PRG 540-46E

KOENIG expander®

WERKZEUGE TOOLS

Setzwerkzeuge HK

Setting Tools HK

hydro-pneumatisch

Hydraulic / Pneumatic Tool

Mit Nagelabsaugvorrichtung

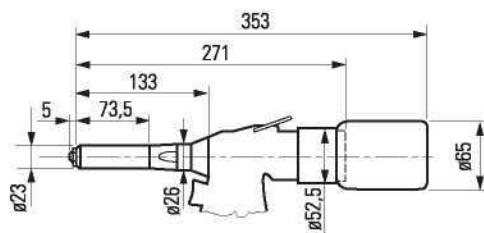
With mandrel collection device

Ohne Ausriistung

Without Equipment



CE



Type ExTool-030

Technische Daten:

Betriebsdruck max. 7 bar
Gewicht 2,5 kg

Technical Data:

Air pressure max. 7 bar
Weight 2,5 kg

Ausrüstung / Equipment

Ersatzteile / Spare parts

Expander	Mundstück <i>Nosepiece</i>
∅	Typ
3,0	361013303110
4,0	361013304110
5,0	361013305110
6,0	361013306110

Expander	Klemmbacken <i>Jaws</i>
∅	Type
3,0 - 6,0	361130400504
Expander	Klemmbackengehäuse <i>Jaw case</i>
∅	Type
3,0 - 6,0	321020000012
Expander	Stössel <i>Jaw pusher</i>
∅	Type
3,0 - 6,0	361013304010

KOENIG expander®

WERKZEUGE TOOLS

Setzwerkzeuge HK

Setting Tools HK

hydro-pneumatisch

Hydraulic / Pneumatic Tool

Mit Nagelabsaugvorrichtung

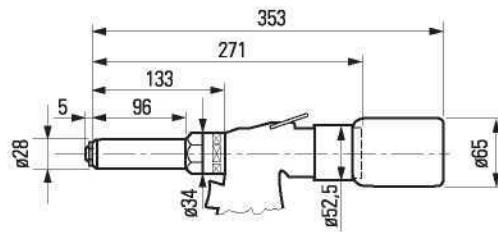
With mandrel collection device

Ohne Ausriistung

Without Equipment



CE



Type ExTool-040-1

Technische Daten:

Betriebsdruck max. 7 bar
Gewicht 2,7 kg

Technical Data:

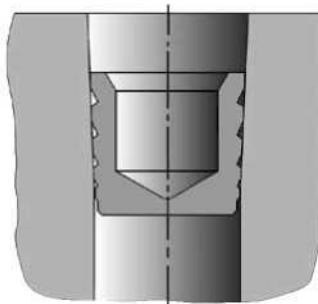
Air pressure max. 7 bar
Weight 2,7 kg

Ausrüstung / Equipment

Expander	Mundstück <i>Nocepiece</i>
Ø	Typ
7,0	361013307110
8,0	361013308110
9,0	361013309110
10,0	361013310110

Ersatzteile / Spare parts

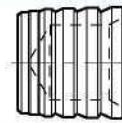
Expander	Klemmbacken <i>Jaws</i>
Ø	Typ
7,0 - 10,0	361130400507-3-1
Expander	Klemmbackengehäuse <i>Jaw case</i>
Ø	Typ
7,0 - 10,0	361059120013
Expander	Stössel <i>Jaw pusher</i>
Ø	Typ
7,0 - 10,0	361013307010

Serie LP
LP Series

- Mechanische Labyrinth-Abdichtung
- Guter Korrosionsschutz
- Geeignet für vollautomatische Verarbeitung
- Betriebsdruckleistungen bis 60 bar

- *Mechanical labyrinth sealing*
- *Satisfactory corrosion protection*
- *Rated pressure performances up to 60 bar*
- *Suitable for fully automated installation*

KOENIG expander®



Dichtstopfen LP

LP900

Werkstoff: Automatenstahl

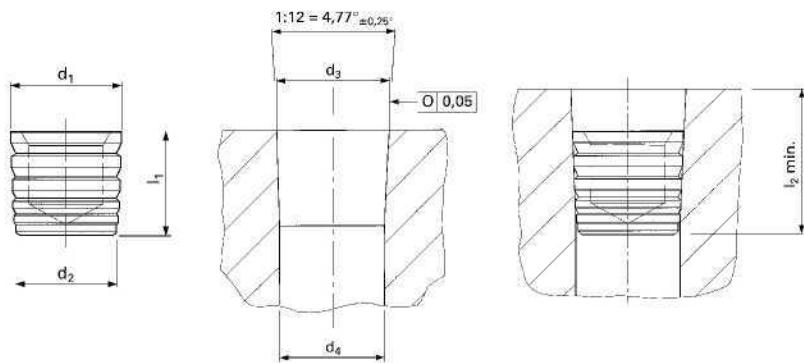
Nitrocarburiert, geölt

Sealing Plugs LP

LP900

Material: Free Cutting Steel

Nitrocarburized, lubricated



d₁ Expander ∅	d₂	l₁	d₃ min.	d₄ + 0,1 - 0,3	l₂ min.	Type		+ IP
4,40	3,7	5,0	4,55	4,0	7,0	LP 900-040	1000	10000
6,40	5,7	6,0	6,55	6,0	8,5	LP 900-060	500	2500
7,40	6,7	6,0	7,55	7,0	8,5	LP 900-070	500	2500
8,45	7,7	7,0	8,6	8,0	9,5	LP 900-080	250	2000
9,60	9,0	7,5	9,75	9,0	10,0	LP 900-090	100	1000
10,65	10,0	8,5	10,8	10,0	11,0	LP 900-100	100	1000
12,75	12,0	9,5	12,9	12,0	12,0	LP 900-120	50	500

KOENIG expander®

WERKZEUGE TOOLS

Setzwerkzeuge LP, mechanisch

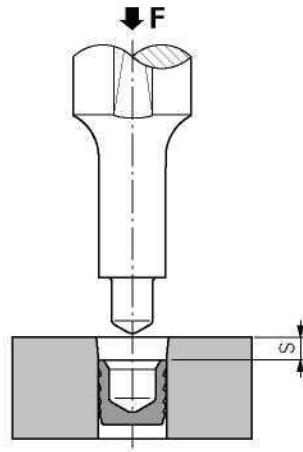
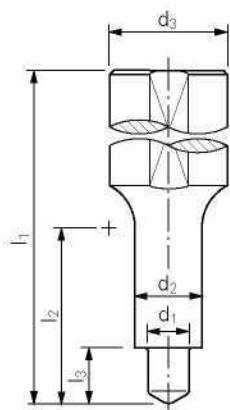
Setting Tools LP, mechanical

Setzstempel

Setting Tool

Werkzeugstahl vergütet, Härte ca. HRC 50

Tool Steel, heat treated, hardness approx. HRC 50



Expander <i>Ø</i>	<i>d₁</i>	<i>d₂</i>	<i>d₃</i> <i>h9</i>	<i>l₁</i>	<i>l₂</i>	<i>l₃</i>	<i>s</i>	Typ:
4.40	2,5	3,7	10	100	10	3,80	1,0	LP 040
5.40	3,1	4,7	10	100	15	4,76	1,3	LP 050
6.40	3,8	5,7	10	100	15	4,79	1,3	LP 060
7.40	4,6	6,7	10	100	15	4,74	1,5	LP 070
8.45	5,3	7,7	10	100	20	5,77	1,8	LP 080
9.60	6,5	8,7	14	100	20	6,23	1,8	LP 090
10.65	7,4	9,7	14	100	25	6,96	2,0	LP 100
12,75	9,1	11,7	14	100	25	7,94	2,0	LP 120

Setzwerkzeuge LP, hydro-pneumatisch

Setting Tools LP, hydropneumatic

Tischpresse

Table Press

Mit Kraft - Wegüberwachung

Force and distance controlled



C€

Type ExPress 3000

Hydropneumatische Montageeinrichtung für die Montage von KOENIG-Expander der Serien MB und LP von 0 3-10 mm. Ein schneller Werkzeugwechsel erspart lange Umrüstzeiten. Der notwendige Arbeitshub ist vorprogrammiert und nach zu verarbeitendem Expander-Typ abrufbar (max. 32 Speicherplätze). Außerdem wird der Arbeitshub bei jedem einzelnen Expander neu referenziert, was eine hohe Prozesssicherheit und Verarbeitungsqualität garantiert. Die Presse verfügt über eine Kraft-Weg-Überwachung; entsprechende Daten lassen sich zur späteren Verarbeitung auf einem kundenseitigen Computer mittels RS232 Schnittstelle aufzeichnen. Die dazu notwendige Software ist im Lieferumfang enthalten.

Technische Daten:

Höhe	ca. 1360 mm
Breite	ca. 340 mm (max. 530 mm)
Tiefe	ca. 495 mm
Arbeitsraum	250 x 200 mm
Presskraft	ca. 30 kN
Pinolenhub	60 mm, (Arbeitshub 10 mm)
Gewicht	ca. 140 kg

Hydropneumatic assembly unit for the installation of KOENIG-Expander series MB and LP from 0 3-10 mm. The fast tool change avoids long changeover times. The needed working stroke is pre-programmed and available according to the required type of Expander (max. 32 memory positions). The working stroke is referenced at each single Expander, what guarantees a continuous process quality. The press provides a force-way-survey; corresponding data can be recorded on a customer sided computer with a RS232 interface for a later processing. The needed software is included in the scope of delivery.

Technical Data:

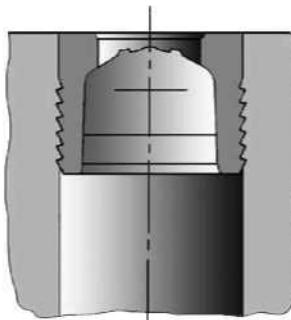
Height	approx. 1360 mm
Width	approx. 340 mm (max. 530 mm)
Depth	approx. 495 mm
Working Space	250 x 200 mm
Pressing Force	approx. 30 kN
Cylinder Ram	60 mm, (Working Stroke 10 mm)
Weight	approx. 140 kg

Weitere Ausführung: **Typ ExPress 5000**

Another Type: ExPress 5000

Tischpresse für die Montage von KOENIG-Expander der Serien MB und LP von 012-22 mm (03-22 mm auf Anfrage)

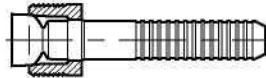
Table press for the installation of KOENIG-Expander series MB and LP from 0 12-22 mm (0 3-22 mm on request)

Serie LK
LK Series

- Keine Axialbelastung des Bauteils
- Direkteinbau in Nennbohrung (Systembohrung)
- Sehr kurze Einbaumasse
- Schnelle Montage
- Korrosionsbeständige Ausführung
- Betriebsdruckleistungen bis 60 bar

- *No axial loading imposed on component*
- *Very fast installation by means of handy tools*
- *Installs directly into drilled hole, no additional machining required*
- *Shortest installation length*
- *Corrosion resistant execution*
- *Rated pressure performances up to 60 bar*

KOENIG expander®



Dichtstopfen LK

LK600

Hilse: Nichtrostender, Spez. Ölfilm

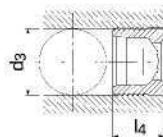
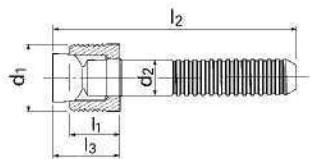
Stift: Nichtrostender Stahl, Spez. Ölfilm

Sealing Plugs LK

LK600

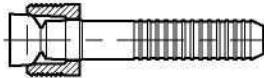
Sleeve: Stainless Steel Special oil film lubrication

Mandrel: Stainless Special oil film lubrication



d₁	l₁	d₂	l₂	d₃ + 0,12 0	l₃ max.	l₄ max.	Type	+ IP
4,0	3,7	2,2	33	4,0	6,05	4,0	LK 600-040	100 1000
5,0	4,5	2,5	36	5,0	7,40	4,8	LK 600-050	100 1000
6,0	5,0	3,2	36	6,0	8,20	5,5	LK 600-060	100 1000
7,0	5,5	3,8	32	7,0	9,05	5,8	LK 600-070	100 500
8,0	6,5	4,3	34	8,0	10,75	7,0	LK 600-080	100 500
10,0	7,0	4,9	34	10,0	11,25	7,5	LK 600-100	100 500

KOENIG expander



Dichtstopfen LK

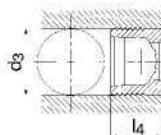
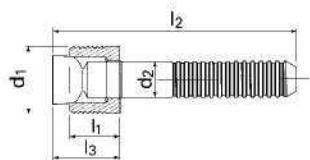
LK950

Hülse: Einsatzstahl, weichgegossen, gebläut
Stift: Stahl blank, geölt

Sealing Plugs LK

LK950

Sleeve: Case Hardening Steel Soft annealed gun finish
Mandrel: Steel plain finish Special oil film lubrication



d₁	l₁	d₂	l₂	d₃ + 0,12 0	l₃ max.	l₄ max.	Type	+ IP	
4,0	3,7	2,2	36	4,0	5,5	4,0	LK 950-040	100	1000
5,0	4,5	2,95	36	5,0	6,9	4,8	LK 950-050	100	1000
6,0	5,0	3,4	36	6,0	7,7	5,3	LK 950-060	100	1000
7,0	5,5	4,2	34	7,0	8,5	5,8	LK 950-070	100	500
8,0	6,5	4,3	34	8,0	9,8	6,8	LK 950-080	100	500
9,0	6,5	4,7	34	9,0	9,8	6,8	LK 950-090	100	500
10,0	6,5	5,1	36	10,0	9,8	6,8	LK 950-100	100	500
12,0	7,5	5,9	36	12,0	11,7	7,8	LK 950-120	100	500
14,0	8,0	5,9	36	14,0	12,2	8,7	LK 950-140	100	250
16,0	10,5	5,9	42	16,0	16,5	11,5	LK 950-160	100	250
18,0	12,0	6,15	46	18,0	18,6	13,0	LK 950-180	100	200

KOENIG expander®

WERKZEUGE TOOLS

Setzwerkzeuge LK, mechanisch

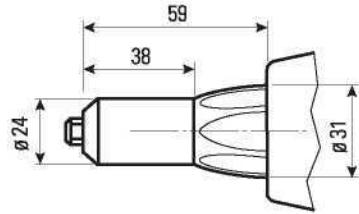
Setting Tools LK, mechanical

Hebelschere

Hand Lever Tool

Inkl. Mundstücke

Nosepieces included



Type KW-008

Technische Daten:

Gewicht 1,95 kg
Werkzeuglänge 515 mm

Technical Data:

Weight 1,95 kg
Length 515 mm

Ausrüstung

Equipment

Expander	Mundstück <i>Nosepiece</i>
Ø	Type
4,0	DPM400-B10
5,0	DPM400-D10
6,0	DPM400-E10

Expander	Klemmbacken <i>Jaws</i>
Ø	Type
4,0 - 6,0	PRG 540-46E

KOENIG expander®

WERKZEUGE TOOLS

Setzwerkzeuge LK

Setting Tools LK

hydro-pneumatisch

Hydraulic / Pneumatic Tool

Mit Nagelabsaugvorrichtung

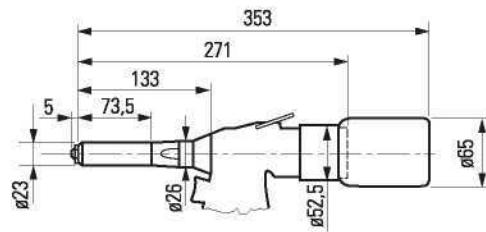
With mandrel collection device

Ohne Ausriistung

Without Equipment



CE



Type ExTool-030

Technische Daten:

Betriebsdruck max. 7 bar
Gewicht 2,5 kg

Technical Data:

Air pressure max. 7 bar
Weight 2,5 kg

Ausrüstung / Equipment

* Nur für LK 600

Expander	Mundstück <i>Nocepiece</i>
Ø	Typ
4,0	361013304100
4,0 *	361013304110
5,0	361013305100
6,0	361013306100

Ersatzteile / Spare parts

* For LK600 only

Expander	Klemmbacken <i>Jaws</i>
Ø	Typ
4,0 - 6,0	361130400504
Expander	Klemmbackengehäuse <i>Jaw case</i>
Ø	Typ
4,0 - 6,0	321020000012
Expander	Stössel <i>Jaw pusher</i>
Ø	Typ
4,0 - 6,0	361013304010

KOENIG expander®

WERKZEUGE TOOLS

Setzwerkzeuge LK

Setting Tools LK

hydro-pneumatisch

Hydraulic / Pneumatic Tool

Mit Nagelabsaugvorrichtung

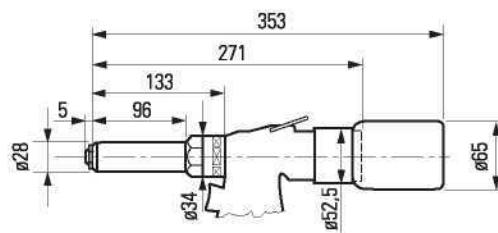
With mandrel collection device

Ohne Ausriistung

Without Equipment



CE



Type ExTool-040-1

Technische Daten:

Betriebsdruck max. 7 bar
Gewicht 2,7 kg

Technical Data:

Air pressure max. 7 bar
Weight 2,7 kg

Ausrüstung / Equipment

Expander	Mundstück <i>Nocepiece</i>
∅	Typ
7,0	361013307100
8,0	361013308100
9,0	361013309100
10,0	361013310100

Ersatzteile / Spare parts

Expander	Klemmbacken <i>Jaws</i>
∅	Typ
7,0 - 10,0	361130400507-3-1
Expander	Klemmbackengehäuse <i>Jaw case</i>
∅	Typ
7,0 - 10,0	361059120013
Expander	Stössel <i>Jaw pusher</i>
∅	Typ
7,0 - 10,0	361013307010

KOENIG expander®

WERKZEUGE TOOLS

Setzwerkzeuge LK

Setting Tools LK

hydro-pneumatisch

Hydraulic / Pneumatic Tool

Mit Nagelabsaugvorrichtung

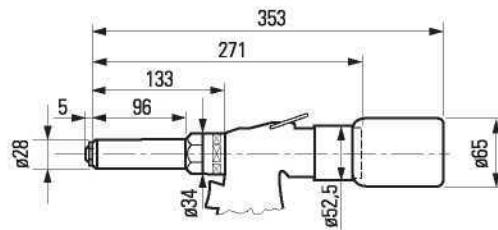
With mandrel collection device

Ohne Ausriistung

Without Equipment



CE



Type EXTOOL-040-2

Technische Daten:

Betriebsdruck max. 7 bar
Gewicht 2,7 kg

Technical Data:

Air pressure max. 7 bar
Weight 2,7 kg

Ausrüstung / Equipment

Expander	Mundstück <i>Nocepiece</i>
∅	Typ
12,0	361013312100
14,0	361013314100
16,0	361013316100
18,0	361013318100

Ersatzteile / Spare parts

Expander	Klemmbacken <i>Jaws</i>
∅	Typ
12,0 - 18,0	361130400512-3-1
Expander	Klemmbackengehäuse <i>Jaw case</i>
∅	Typ
12,0 - 18,0	361059120013
Expander	Stössel <i>Jaw pusher</i>
∅	Typ
12,0 - 18,0	361013307010

NOTIZEN / NOTES

A large grid of squares, resembling graph paper, occupies most of the page below the header and note section. It is intended for users to write their own notes or comments.

**Technical Information**

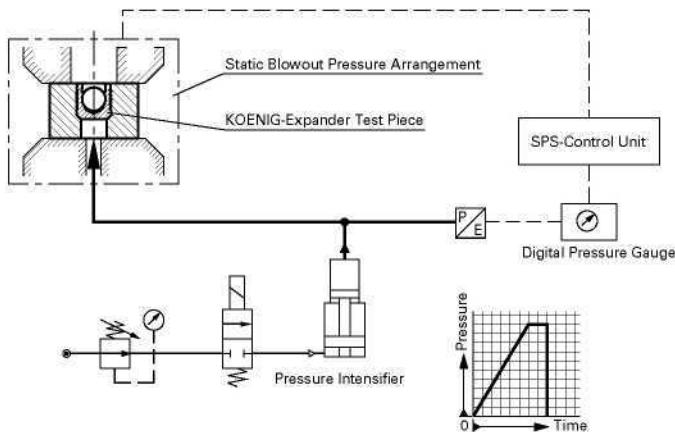
Contents

	Page
• Pressure Performance Tests	50
• Base Material / Conditions	51
• Pressure Performance MB Series	52
SK/HK Series	
LP/LK Series	
• Installation Instructions	55
• Anchorage Principle	61
• Bore Roughness Requirements	63
• Design Guidelines	64
• Galvanic Corrosion	68
• Hardness Conversion Table for Hardenable Carbon and Low Alloy	70
• SI-Units	71
• American and British Measure Units	72

Pressure Performance Tests-KOENIG-Expander

Test @ Pressure Test To Failure

In Test @ the KOENIG-Expander is subject to increasing static pressure until plug blowout occurs. These tests are done by KVT for functional testing during manufacturing runs. Each production lot (Batch No.) undergoes these tests.

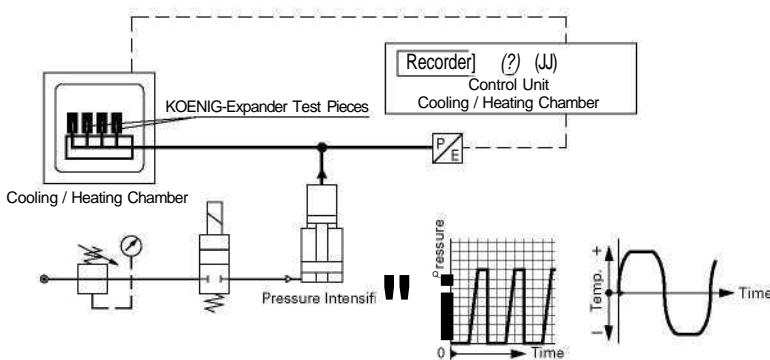


Test @ Temperature/Pressure Cycling

In Test @ the KOENIG-Expander is subject to a long term test simulating practical conditions. This determines the pressure which can be applied (lower limit) without plug blowout, with intermittent pressure and varying temperature.

Conditions

Temperature:	2 hours at +100 °C, 2 hours at -40 °C Series LK and LP partell 2 hours at +150°C, 2 hours at -40 °C	Duration: Drill Hole: Tolerances, roundness, and roughness per data sheets Plain surface Distance from edge per data sheets.
Temperature change:	between 30 and 45 minutes	
Pressure:	intermittent 2 minutes at 0 bar, 3 minutes at test pressure.	





Base Material / Conditions

The working pressure specifications on the preceding page are obtainable under the following conditions:

Base Material of the Installation	Tensile Strength (avg.) Rm [N/mm ²]	Elongation (min.) A5 [%]	Ultimate Strength (avg.) Rp0.2 [N/mm ²]	Hardness (min.) HB
① High Strength St. ETG-100 AISI 1144	1'000	6	865	280
② Free Machining Case Hard. Stl. C15Pb 1.0403	560	6	300	180
③ Cast Iron EN-GJL-250 EN 1561	250	—	—	160
④ Ductile Cast Iron EN-GJS-500-7 EN-1563	500	7	320	170
⑤ Aluminium-Alloy AlCuMg2 3.1355 / AA2024	480	8	380	120
⑥ Aluminium-Alloy AlMgSiPb 3.0615 / -AA6262	340	8	300	90
⑦ Cast Al Alloy G-AISI7Mg 3.2371 / AA356-T6	300	4	250	80

- Equivalent working pressure capability can be obtained when using base materials with similar mechanical characteristics. However, the appropriate installation instructions must be followed.
- **Applications for cast aluminium, magnesium alloy, other non-ferrous metals and non-metallic materials upon request.**
- Factors which may lower the working pressure capability are:
 - anchorage principle
 - bore roughness requirements
 - design guidelines
- Anchorage between sleeve and base material is achieved when the sleeve is a minimum of HB = 30 greater than the base material. If the hardness difference is less, hole roughness of 10 to 30 µm is needed to achieve indicated working pressures.

Security Range

The security range (the difference between working pressure and Test © pressure) allows for uncontrollable variations. For instance, dynamic loading at 1 million cycles and a frequency of 3-4 Hz has shown that burst pressure Test ® and Test © pressure are reduced about 20% after this point.

Pressure Performance

Series MB 600		Base material of the Installation					
		① ETG-100	② C15Pb	③ EN-GJL-250	④ EN-GJS-500-7	⑤ AlCuMg2	⑥ AlMgSiPb
ø 3–10		1'400 bar / 20'300 psi 450 bar / 6'500 psi					1'200 bar / 17'400 psi 380 bar / 5'500 psi
ø 12–14		1'000 bar / 14'500 psi 350 bar / 5'100 psi					900 bar / 13'000 psi 280 bar / 4'100 psi
Hole	Tolerance	0 / +0,1 mm					
	Roughness	R _z 10–30µm		Anchorage in base metal			

Series MB 600 Inch		Base material of the Installation					
		① ETG-100	② C15Pb	③ EN-GJL-250	④ EN-GJS-500-7	⑤ AlCuMg2	⑥ AlMgSiPb
ø 0,093–0,281		1'400 bar / 20'300 psi 450 bar / 6'500 psi					1'200 bar / 17'400 psi 380 bar / 5'500 psi
ø 0,093–0,281		0,093 0 / +0,002 inch from ø 0,125 0 / +0,004 inch					
Hole	Tolerance	ø 0,093 0 / +0,002 inch from ø 0,125 0 / +0,004 inch					
	Roughness	R _z 10–30µm		Anchorage in base metal			

Series MB 700		Base material of the Installation					
		① ETG-100	② C15Pb	③ EN-GJL-250	④ EN-GJS-500-7	⑤ AlCuMg2	⑥ AlMgSiPb
ø 3–10		1'400 bar / 20'300 psi 450 bar / 6'500 psi					1'200 bar / 17'400 psi 380 bar / 5'500 psi
ø 12–22		1'150 bar / 16'700 psi 350 bar / 5'100 psi					900 bar / 13'000 psi 280 bar / 4'100 psi
Hole	Tolerance	0 / +0,1 mm					
	Roughness	R _z 10–30µm		Anchorage in base metal			

Series MB 850		Base material of the Installation					
		① ETG-100	② C15Pb	③ EN-GJL-250	④ EN-GJS-500-7	⑤ AlCuMg2	⑥ AlMgSiPb
ø 3–10		1'100 bar / 16'000 psi 350 bar / 5'100 psi					1'000 bar / 14'500 psi 320 bar / 4'600 psi
ø 12–22		900 bar / 13'000 psi 280 bar / 4'100 psi					800 bar / 11'600 psi 250 bar / 3'600 psi
Hole	Tolerance	0 / +0,1 mm					
	Roughness	R _z 10–30µm		Anchorage in base metal			

Proof Pressure Test ©

Max. allowable Working Pressure = Nominal Pressure

KOENIG
expander®

Pressure Performance

Series SK	Base material of the Installation						
	① ETG-100	② C15Pb	③ EN-GJL-250	④ EN-GJS-500-7	⑤ AlCuMg2	⑥ AlMgSiPb	⑦ G-AISI7Mg
ø 4–10	1'600 bar / 23'200 psi 500 bar / 7'200 psi						1'400 bar / 20'300 psi 450 bar / 6'500 psi
Hole	Tolerance	0 / +0,12 mm					
	Roughness	R_z 10–30 µm			Anchorage in base metal		

If SK plugs are used to keep channels separated, allowable working pressure on the insertion side is reduced by 50%.

Series HK	Base material of the Installation						
	① ETG-100	② C15Pb	③ EN-GJL-250	④ EN-GJS-500-7	⑤ AlCuMg2	⑥ AlMgSiPb	⑦ G-AISI7Mg
ø 3–10	1'200 bar / 17'400 psi 350 bar / 5'100 psi						500 bar / 7'200 psi 160 bar / 2'300 psi
Hole	Tolerance	0 / +0,1 mm					
	Roughness	R_z 10–30 µm			Roughness anchoring not effective Anchorage in base metal not possible		

If HK plugs are used to keep channels separated, allowable working pressure on the insertion side is reduced by 50%.

Proof Pressure Test ©

Max. allowable Working Pressure = Nominal Pressure

KOENIG
expander®

Pressure Performance

Series LP		Base material of the Installation						
		① ETG-100	② C15Pb	③ EN-GJL-250	④ EN-GJS-500-7	⑤ AlCuMg2	⑥ AlMgSiPb	⑦ G-AlSi7Mg
ø 4-12		180 bar / 2'600 psi 60 bar / 850 psi					180 bar / 2'600 psi 60 bar / 850 psi	
Hole	Tolerance	as per specification sheet						
	Roughness	R_z 10–30µm				Anchorage in base metal		

①②③④⑤ Temperature range for Proof Pressure Test ⑥: -40 °C bis +150 °C

⑥⑦ Temperature range for Proof Pressure Test ⑥: -40 °C bis +100 °C

Series LK 600		Base material of the Installation						
		① ETG-100	② C15Pb	③ EN-GJL-250	④ EN-GJS-500-7	⑤ AlCuMg2	⑥ AlMgSiPb	⑦ G-AlSi7Mg
ø 4-12		180 bar / 2'600 psi 60 bar / 850 psi					180 bar / 2'600 psi 60 bar / 850 psi	
Hole	Tolerance	0 / +0,12 mm						
	Roughness	R_z 10–30µm			Anchorage in base metal			

①②③④⑤ Temperature range for Proof Pressure Test ⑥: -40 °C bis +150 °C

⑥⑦ Temperature range for Proof Pressure Test ⑥: -40 °C bis +100 °C

Series LK 950		Base material of the Installation						
		① ETG-100	② C15Pb	③ EN-GJL-250	④ EN-GJS-500-7	⑤ AlCuMg2	⑥ AlMgSiPb	⑦ G-AlSi7Mg
ø 4-16		180 bar / 2'600 psi 60 bar / 850 psi					180 bar / 2'600 psi 60 bar / 850 psi	
Hole	Tolerance	0 / +0,12 mm						
	Roughness	R_z 10–30µm				*	**	

①②③④⑤ Temperature range for Proof Pressure Test ⑥: -40 °C bis +150 °C

⑥⑦ Temperature range for Proof Pressure Test ⑥: -40 °C bis +100 °C

* partial anchorage in base material

** anchorage in base material

KOENIG-Expander Sealing Plugs series LK are not suitable for pressure load applied on the insertion side of the plug.
For special release contact KVT.

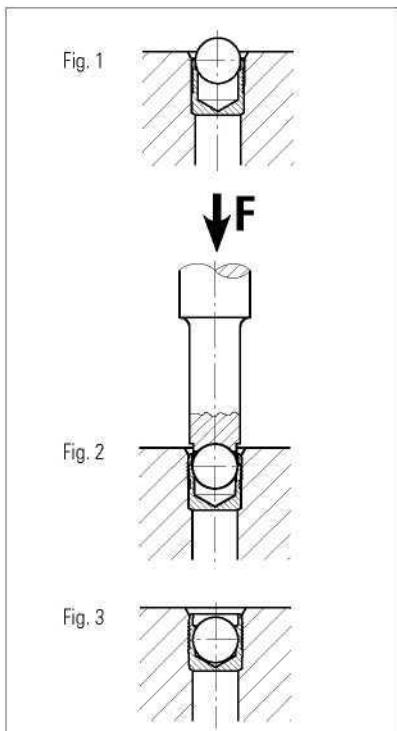
Proof Pressure Test ®

Max. allowable Working Pressure = Nominal Pressure

Installation Instruction for MB Series

Drilled Hole

- The drilled hole must be within the tolerances shown on the preceding dimensional sheets.
- The counterbored hole (d_2) must be properly sized for the through hole (d_3) according to the dimensional sheets.
- Holes must be round within 0.05 mm.
- With hard materials the bore roughness should be from $R_Z = 10-30 \mu\text{m}$ for best results.
- Longitudinal rifles and spiral grooves should be avoided. These influence the sealing effectiveness.
- The bore must be free of oil, grease and chips.



Setting Procedure

- With the ball facing out the KOENIG-Expander is inserted in the counterbored hole. The top sleeve should not be above the surface of the base material (Fig. 1).
- With only a slight or no counterbore, the base of the sleeve must be adequately supported during installation.
- The ball can now be pressed in until the top of the ball is below the edge of the sleeve (Fig. 2 and 3). Corresponding approximate values for stroke S as well as the dimensions X are from the Table below.

Note:

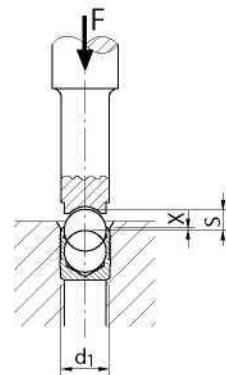
- Use the proper size setting tool for the KOENIG-Expander according to the data sheet.
- Cleaning/degreasing of plugs before installation, only spray cleaning with air drying allowed. (No dipping and vacuum drying).

Press

Small quantities or single parts can be installed with a hammer and setting tool. Installation can also be done with an arbor press. It is preferred to limit travel when using a press because insertion force is difficult to control. KOENIG-Expanders are also ideal for automated installation because they are problem free.

Installation Chart

MB 600 / MB 700 / MB 850 Series															
d_1 [mm]		3	4	5	6	7	8	9	10	12	14	16	18	20	22
S [mm]	Stroke (approx. values)	1,2	1,5	2,0	2,5	3,0	3,5	4,0	4,5	5,5	6,35	7,0	8,0	9,0	10,0
X [mm] ±0,2	Position of top of ball relative to top of sleeve	0,4	0,2	0,4	0,4	0,4	0,3	0,4	0,4	0,4	0,4	0,6	0,6	0,8	0,8
MB 600 Series Inch-Version															
d_1 [in]		.093	.125	.156	.187	.218	.250	.281							
S [in]	Stroke (approx. values)	.031	.047	.059	.079	.094	.109	.118							
X [in]	Position of top of ball relative to top of sleeve	Flush to .012 below the sleeve													





Installation Instructions MB Series

Plug Removal

With KOENIG-Expander MB Series removal of the plug is possible. The plug can be drilled out with a carbide tipped drill or with a high speed steel drill.

MB 600-030 to 140	Ball HB ~200:	High Speed Steel Drill
MB 600-093 A	Ball HRC ~55:	Carbide Tipped Drill
MB 600-125 A to 281 A	Ball HB ~200:	High Speed Steel Drill
MB 700-030 to 220	Ball HRC ~45:	Carbide Tipped Drill
MB 850-040 to 220	Ball HRC ~45:	Carbide Tipped Drill

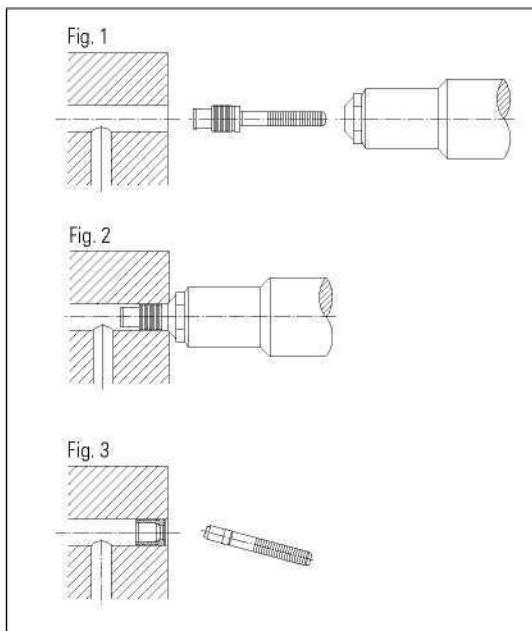
Procedure

- To Expander-Diameter 6 mm or .250 inch:
Drill out, in one process, to the **next larger diameter** according to the data sheet.
- Expander-Diameter over 6 mm or .250 inch:
Drill out in several steps with last step to the **next larger diameter** according to the data sheet.
- Clear chips, remnants of the sleeve, and oil and grease from the bore.
- Install a new KOENIG-Expander.
- **Note:** After plug removal always use the next larger size plug.

Installation Instruction SK Series

Drilled Hole

- The drilled hole must be within the tolerances shown on the preceding data sheets.
- Holes must be round within 0.05 mm.
- With hard materials the bore roughness should be from $R_z = 10-30 \mu\text{m}$ for best results.
- Longitudinal rifles and spiral grooves should be avoided. These influence the sealing effectiveness.
- The bore must be free of oil, grease and chips.



Setting Procedure

- Insert the plug in the tool, making sure that the sleeve is against the nosepiece (Fig. 1).
- After inserting the plug into the hole (making sure the tool is flush to the work surface) activate the tool to expand the plug. The mandrel will break apart when the proper tension has been reached (Fig. 2 and 3).

Note:

- The assembly of KOENIG-Expanders should only be done in a **clean working area**.
- Sleeve and mandrel of the plug should not be **cleaned or lubricated**.

Tools

For trouble free installation of KOENIG-Expanders use the tools and appropriate components according to the data sheet.

Plug Removal

With KOENIG-Expander SK Series plug removal is possible.

Procedure:

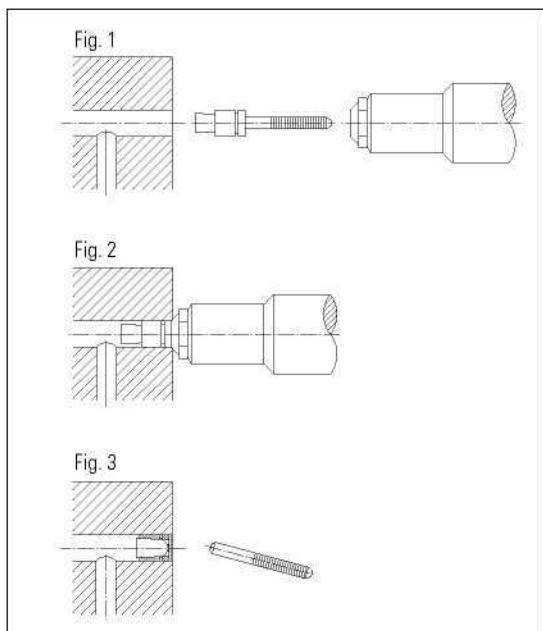
1. Drive the mandrel from the sleeve with a punch.
2. Drill out the sleeve and remove the mandrel.
3. Bore the hole to the **next larger Expander diameter** per the data sheet.
4. Clear chips, remnants of the sleeve, and oil and grease from the bore.
5. Install a new KOENIG-Expander.

Note: After plug removal always install the next larger size plug.

Installation Instruction HK Series

Drilled Hole

- The drilled hole must be within the tolerances shown on the preceding data sheets.
- Holes must be round within 0.05 mm.
- With hard materials the bore roughness should be from $RZ = 10-30 \mu\text{m}$ for best results.
- Longitudinal rifles and spiral grooves should be avoided. These influence the sealing effectiveness.
- The bore must be free of oil, grease and chips.



Setting Procedure

- Insert the plug in the tool, making sure that the sleeve is against the nosepiece (Fig. 1).
- After inserting the plug into the hole (making sure the tool is flush to the work surface) activate the tool to expand the plug. The mandrel will break apart when the proper tension has been reached (Fig. 2 and 3).
- When correctly installed, the tapered portion of the mandrel will be below the sleeve surface (Fig. 3). A projecting mandrel indicates an over tolerance hole or too thin wall thickness.

Note:

- The assembly of KOENIG-Expanders should only be done in a **clean working area**.
- Sleeve and mandrel of the plug should not be **cleaned or lubricated**.

Tools

For trouble free installation of KOENIG-Expanders use the tools and appropriate components according to the data sheet.

Plug Removal

With KOENIG-Expander HK Series plug removal is possible.

Procedure:

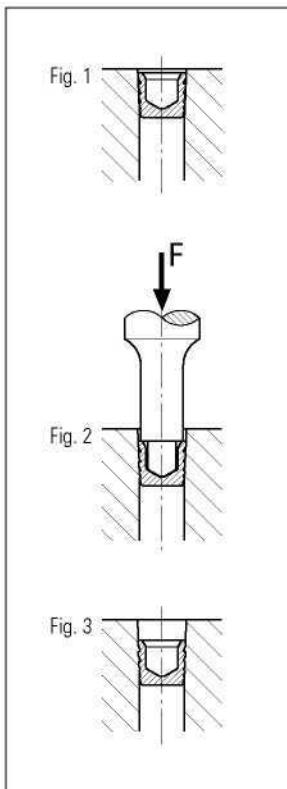
1. Drive the mandrel from the sleeve with a punch.
2. Drill out the sleeve and remove the mandrel.
3. Bore the hole to the **next larger Expander diameter** per the data sheet.
4. Clear chips, remnants of the sleeve, and oil and grease from the bore.
5. Install a new KOENIG-Expander.

Note: After plug removal always install the next larger size plug.

Installation Instruction LP Series

Drilled Hole

- The drilled hole must be within the tolerances shown on the dimensional sheets.
- The cone rate 1:12 must be kept as per specification sheet.
- Holes must be round within 0.05 mm.
- With hard materials the bore roughness should be from $R_z = 10-30 \mu\text{m}$ for best results.
- Longitudinal rifles and spiral grooves should be avoided. These influence the sealing effectiveness.
- The bore must be free of oil, grease and chips.



Setting Procedure

- With the setting hole facing out, the LP-plug is inserted in the cone bore. The top sleeve should not be above the surface of the base material (Fig. 1).
- The LP-plug can now be pressed in with the setting tool. Corresponding approximate values for stroke S are from the table below (Fig. 2).
- Installed LP-plug (Fig. 3).

Note:

- Use the proper size setting tool for the KOENIG-Expander according to the data sheet.
- Through washing of the LP-plugs before installation, higher setting force might occur.

Press

- It is preferred to limit travel when using a press because insertion force is difficult to control.
- Recommended setting speed is 5 mm/sec.

The KOENIG-Expander assuring an optimum orientation, it works perfectly with automatic processing.

Plug Removal

With KOENIG-Expander LP Series plug removal is possible. The plug can be drilled out with a high speed steel drill.

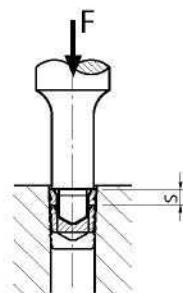
Procedure:

- Drill out, in one process, to the next larger diameter, nominal diameter d_1 according to the data sheet.
- Drill the taper hole with a reamer up to diameter d_2 according to the data sheet.
- Clear chips, remnants of the sleeve, and oil and grease from the bore.
- Install a new KOENIG-Expander.

Note: After plug removal always install the next larger size plug.

Installation Chart

Series LP 900 –		040	050	060	070	080	090	100	120
S [mm] ±0.25	Stroke (average value)	1.0	1.3	1.3	1.5	1.8	1.8	2.0	2.0
in steel, grey cast nodulized cast iron in aluminium wrought alloy, aluminium-cast material									

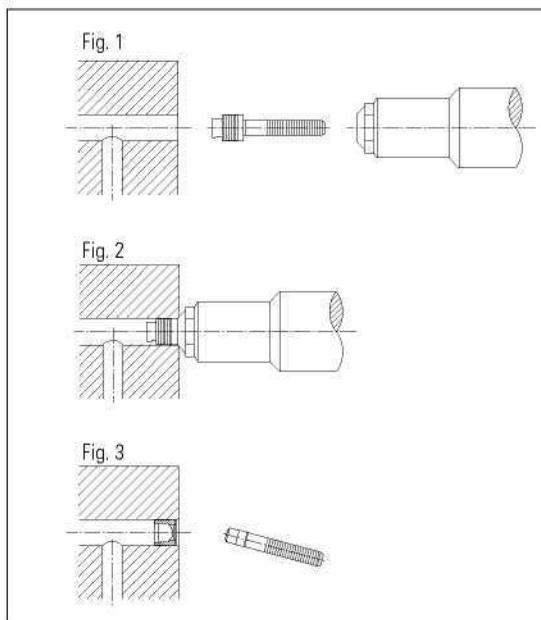




Installation Instruction LK Series

Drilled Hole

- The drilled hole must be within the tolerances shown on the dimensional sheets.
- Holes must be round within 0.05 mm.
- With hard materials the bore roughness should be from $R_z = 10-30 \mu\text{m}$ for best results.
- Longitudinal rifles and spiral grooves should be avoided. These influence the sealing effectiveness.
- The bore must be free of oil, grease and chips.



Setting Procedure

- Insert the plug in the tool, making sure that the sleeve is against the nosepiece (Fig. 1).
- After inserting the plug into the hole activate the tool to expand the plug. The mandrel will break apart when the proper tension has been reached (Fig. 2 and 3).

Note:

- The assembly of KOENIG-Expanders should only be done in a **clean working area**.
- Sleeve and mandrel of the plug should not be **cleaned or lubricated**.

Tools

For trouble free installation of KOENIG-Expanders use the tools and appropriate components according to the data sheet.

Plug Removal

With KOENIG-Expanders LK Series plug removal is possible.

Procedure:

1. Drive the mandrel from the sleeve with a punch.
2. Drill out the sleeve and remove the mandrel.
3. Bore the hole to the **next larger Expander diameter** per the data sheet.
4. Clear chips, remnants of the sleeve and oil and grease from the bore.
5. Install a new KOENIG-Expander.

Note: After plug removal always install the next larger size plug.

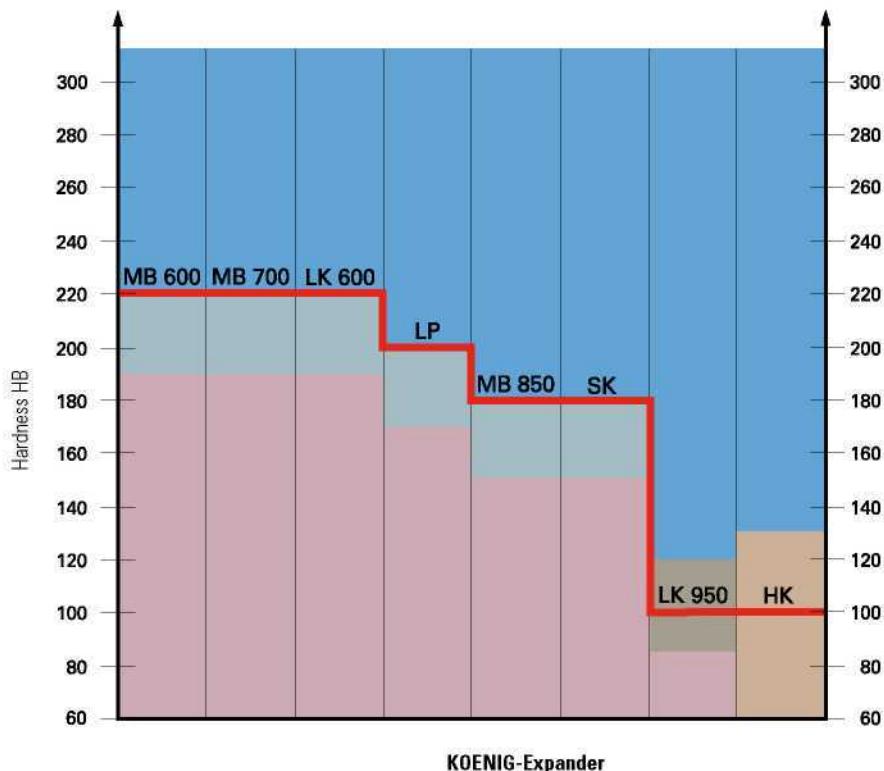
Anchorage Principle

The required bore roughness is directly related to the hardness and the mechanical characteristics of the base material. Depending on the combination of sealing plug and base material, anchorage takes place either by the groove profile of the expander sleeve biting into the base material or on anchorage to the surface roughness of the bore.

Note:

When selecting a KOENIG-Expander the bore roughness must always be adjusted according to the hardness of the base material.

Anchorage principle related to the base material



Hard base material: To achieve the allowable working pressure, anchorage to the bore roughness of the base material is required. **Roughness R_Z = 10 to 30 µm.**

Soft base material: Anchorage to the bore of the base material occurs automatically due to the serrations on the sleeve of the KOENIG-Expander.

Soft base material: Anchorage is not possible with the HK Series. Such combinations are not allowed **for high pressure applications.**

Transition zone: To achieve the allowable working pressure, anchorage to the bore roughness of the base material is required. **Roughness R_Z = 10 to 30 µm.**

Transition zone: To provide for the allowable pressure rating, the serration of the sleeve, anchors into the base material.

KOENIG

expander®

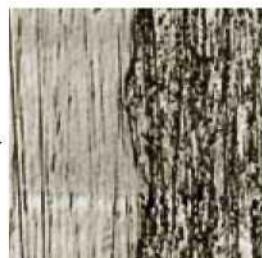
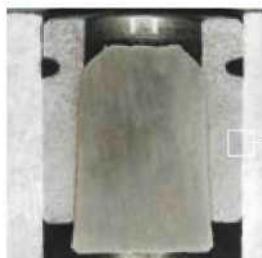
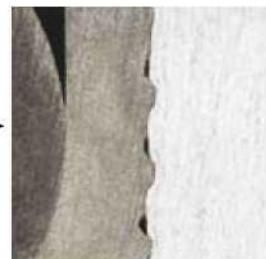


Anchorage Principle



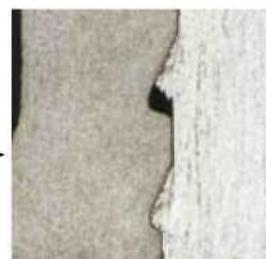
Anchorage due to plug sleeve serrations KOENIG-
Expander **Series SK**
in aluminum-alloy HB = 90

Anchorage due to plug sleeve serrations
KOENIG-Expander **Series MB 850**
in aluminum-alloy HB = 90



Anchorage due to bore roughness
KOENIG-Expander **Series HK**
in gray cast iron HB = 160

Anchorage due to plug sleeve serrations
KOENIG-Expander **Series LP**
in aluminum alloy HB = 90



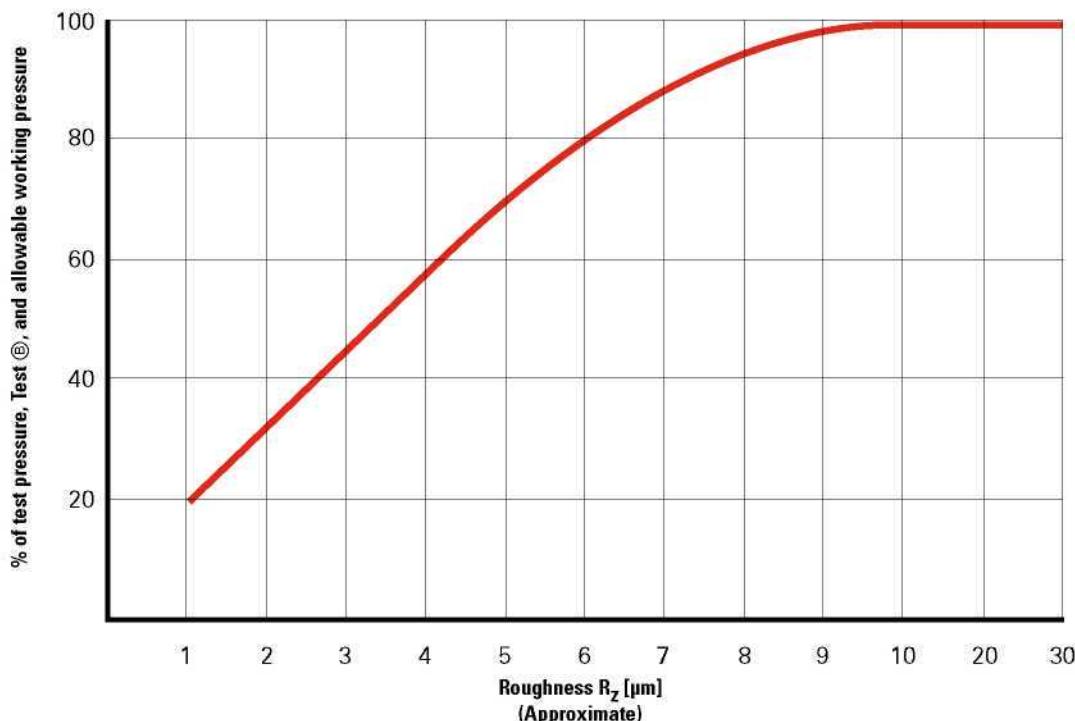
Sufficient anchorage due to plug sleeve serrations
KOENIG-Expander **Series LK 950**
in aluminum alloy HB = 90



Bore Roughness Requirements

When installing KOENIG-Expanders in hard base material no positive anchoring is possible. So, to attain suitable working pressures and anchorage, it is necessary to have a bore roughness of $R_Z = 10\text{--}30 \mu\text{m}$. At a roughness greater than $R_Z = 30 \mu\text{m}$ leakage might occur.

Pressure performance correlation to bore roughness.



Roughness Profile

Required roughness profile



The ideal bore roughness for anchorage is attained by drilling with a twist drill or core drill.

Undesirable roughness profile



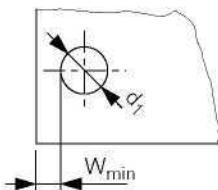
By reaming, a one-sided, smooth roughness profile is created. This is not desirable.

Design Guidelines

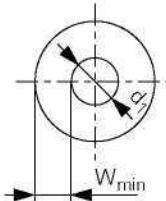
Wall thickness/distance from edge

As the radial expansion of the KOENIG Expander sleeve occurs, the base material in which it will be anchored plastically deforms. The resultant strength, as well as the hydraulic pressure and temperature service conditions depending on the Expander type and characteristics of the base material, require minimum wall thickness, or distance from edge.

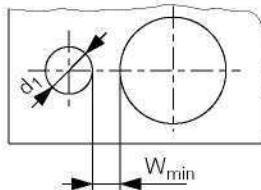
Distance to external wall



Distance to exterior wall



Wall thickness between bores



The guideline values for minimum wall thickness and distance from edge (W_{min}) express these influencing factors. At these minimum values, only slight deformation on the exterior profile of the base material of less than 20 µm is likely. This does not affect the function of the KOENIG Expander. Below the guideline values (W_{min}) the possibility of overloading the base material exists, which can adversely influence the function of the KOENIG Expander. In such cases tests must be conducted.

Guideline values w_{min} for wall thickness and distance from edge

At KOENIG-Expander diameters Series MB / SK / HK and LP

$$d_1 \geq 4 \text{ mm: } W_{min} = f_{min} \cdot d_1$$

$$d_1 < 4 \text{ mm: } W_{min} = f_{min} \cdot d_1 + 0,5 \text{ mm}$$

At KOENIG-Expander diameters Series LK

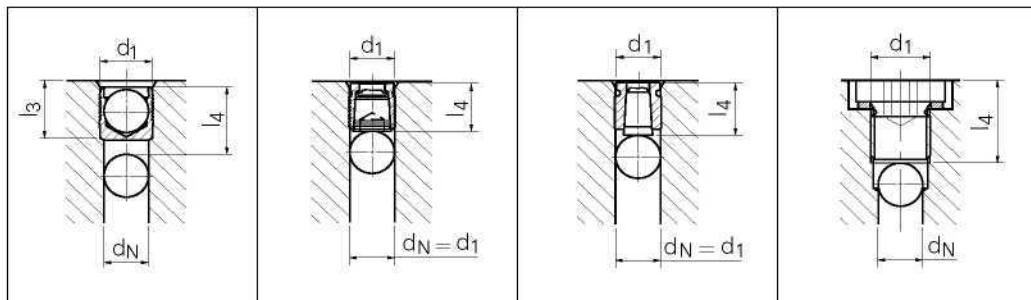
$$d_1 \geq 5 \text{ mm: } W_{min} = f_{min} \cdot d_1$$

$$d_1 = 4 \text{ mm: } W_{min} = f_{min} \cdot d_1 + 0,5 \text{ mm}$$

Base material		①	②	③	④	⑤	⑥	⑦
	Description	ETG 100	C15Pb	EN-GJL-250	EN-GJS-500-7	AlCuMg2	AlMgSiPb	G-AISI7Mg
	Avg. tensile strength Rm [N/mm²]	1000	560	250	500	480	340	300
	Min. elongation A5 [%]	6	6	—	7	8	8	4
Koenig-Expander Series:		Factor f_{min}						
MB 600		0,6	0,8	1,0	0,8	0,8	1,0	1,0
MB 600, Inch-Version		0,6	0,8	1,0	0,8	0,8	1,0	1,0
MB 700		0,6	0,8	1,0	0,8	0,8	1,0	1,0
MB 850		0,5	0,6	1,0	0,6	0,6	1,0	1,0
SK		0,5	0,6	1,0	0,6	0,6	1,0	1,0
HK		0,4	0,5	0,8	0,5	0,5	0,8	0,8
LP		0,3	0,3	0,5	0,3	0,4	0,5	0,5
LK 600		0,3	0,3	0,6	0,5	0,4	0,5	0,5
LK 950		0,3	0,3	0,6	0,5	0,4	0,5	0,5

Design Guidelines

Required Installation Lengths



d_N	MB Series			SK Series		HK Series		Treated Plugs DIN 908	
	d₁	l₃ min	l₄ min *	d₁	l₄ max	d₁	l₄ max	d₁	l₄ max
2,0	3,0	3,4	5,0						
3,0	4,0	3,8	5,5			3,0	7,0		
4,0	5,0	5,3	7,0	4,0	6,5	4,0	8,0		
5,0	6,0	6,3	8,5	5,0	7,5	5,0	9,5	M8x1	11,5
6,0	7,0	7,3	9,5	6,0	8,0	6,0	10,0	M8x1	11,5
7,0	8,0	8,3	11,0	7,0	9,0	7,0	11,0	M10x1	12,0
8,0	9,0	9,8	12,5	8,0	10,5	8,0	11,5	M10x1	12,0
9,0	10,0	10,8	13,5	9,0	11,0	9,0	13,0	M12x1,5	16,0
10,0	12,0	12,8	16,0	10,0	12,5	10,0	13,5	M12x1,5	16,0
12,0	14,0	14,5	18,0					M14x1,5	16,5
14,0	16,0	16,5	20,0					M16x1,5	16,5
16,0	18,0	18,5	22,5					M18x1,5	17,5
18,0	20,0	21,5	25,5					M20x1,5	19,5
20,0	22,0	24,5	28,5					M22x1,5	19,5

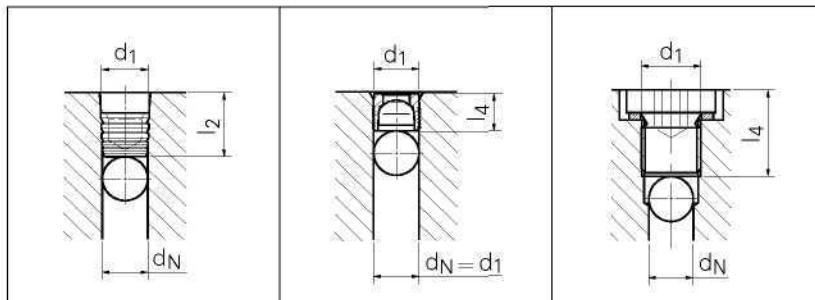
d_N = given nominal bore / system bore size

* Installation Lengths MB Series

The required installation length (l4) min. for MB plugs is for base materials with hardness greater than HB=90. For softer materials, deeper installation is required.

Design Guidelines

Required Installation Lengths



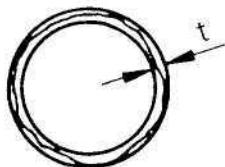
d_N	LP Series		LK Series		Threaded Plugs DIN 908	
	d₁	l₃ min	d₁	l₄ max	d₁	l₄ max
4,0	4,40	7,0	4,0	4,0		
5,0	5,40	8,0	5,0	4,8	M8x1	11,5
6,0	6,40	8,5	6,0	5,3	M8x1	11,5
7,0	7,40	8,5	7,0	5,8	M10x1	12,0
8,0	8,45	9,5	8,0	6,8	M10x1	12,0
9,0	9,60	10,0	9,0	6,8	M12x1,5	16,0
10,0	10,65	11,0	10,0	6,8	M12x1,5	16,0
12,0	12,75	12,0	12,0	7,8	M14x1,5	16,5
14,0			14,0	8,7	M16x1,5	16,5
16,0			16,0	11,5	M18x1,5	17,5

d_N = given nominal bore / system bore size

Design Guidelines

Roundness Tolerance

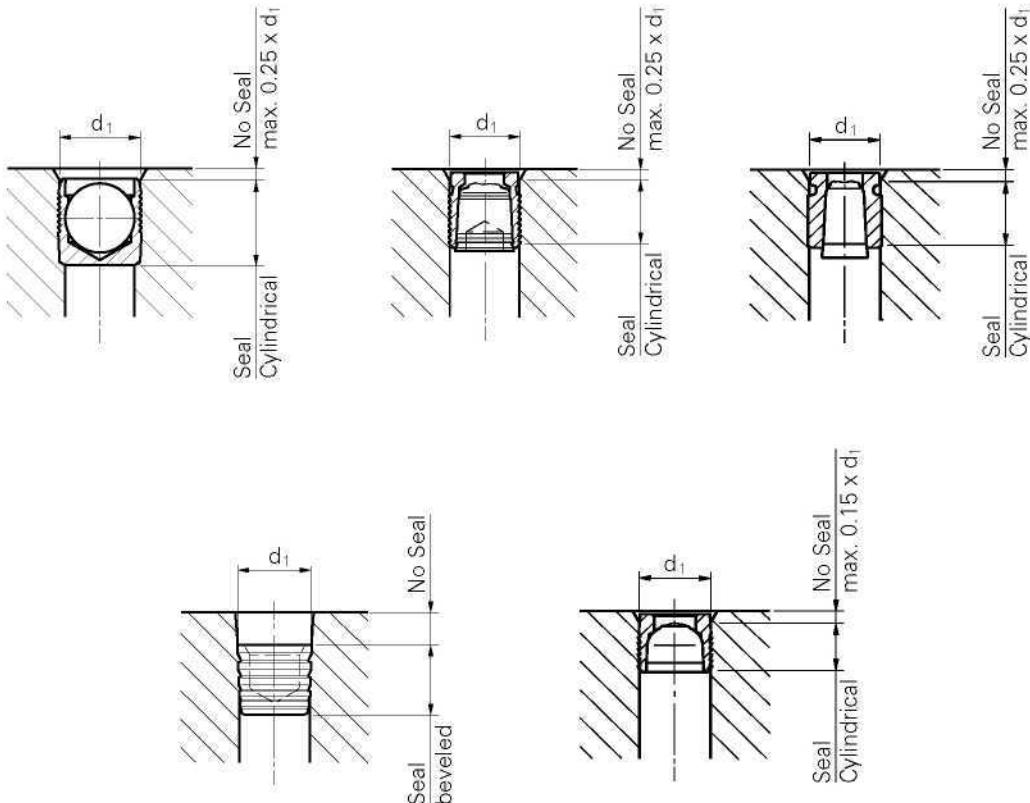
To assure reliable functioning of the KOENIG-Expander with regard to pressure performance and to assure leak tight sealing, a **roundness tolerance of $t = 0.05 \text{ mm}$** must be held.



By using a double lipped twist drill, the called out hole and roundness tolerances are reached. Better tolerances, particularly for larger diameter holes, can be held by using a **triple lipped** twist drill.

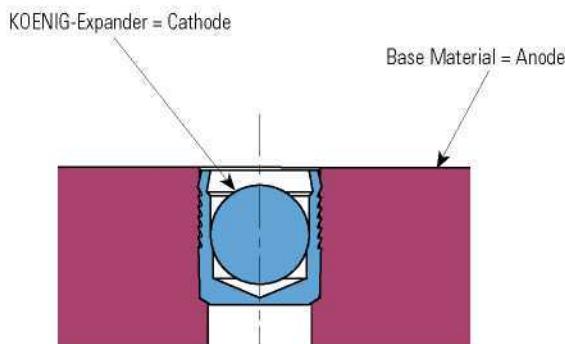
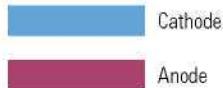
Conicity of the bore

Within the **effective sealing area** of the KOENIG-Expander, the bore must be according to the dimensional sheets. The bore lead in can be beveled up to a depth of **$0.25 \times d_1$ (LK: $0.15 \times d_1$)** because this area has no significant effect on the sealing function.

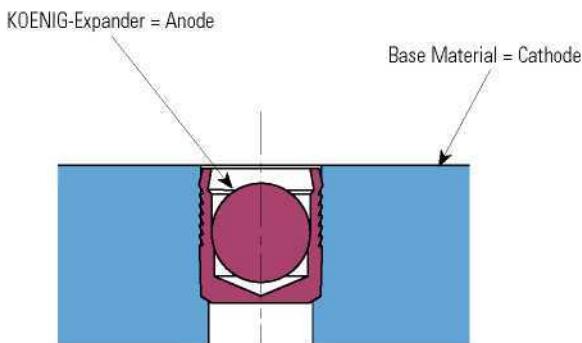


Galvanic Corrosion

In choosing a KOENIG-Expander you must consider that the material of the sealing plug and the material of the production piece can show different electrical potentials. In the presence of an electrolyte (e.g. 5% Water-NaCl solution), this potential difference causes electrochemical attack on the least noble of the metals in contact - galvanic corrosion. In this case, either the base material or its surface protection will become the anode and will be transferred to the pure metal of the cathode. The corrosion speed or the current density will be determined by the relative surface area or volume of the anode and cathode as illustrated below.



Large Anode Area □ Low Current Density at the Anode □ **Slow Corrosion**



Small Anode Area □ High Current Density at the Anode □ **Fast Corrosion**



Galvanic Corrosion

Effect of Galvanic Corrosion

The following table shows the expected galvanic corrosion behavior of KOENIG-Expanders in common base materials allowing for the relative surface areas of both metals, which influences the speed of corrosion.

Base material	KOENIG-Expander Series							
	MB 600	MB 700	MB 850	SK	HK	LP	LK 600	LK 950
Steel, carbon/low alloy, plain								
Steel, carbon/low, Zn plated, chromate								
Steel, carbon/low alloy, phosphatized								
Nitrided or case hardening steel	behavior depends on the method used							
Stainless steel, X 8 CrNiS 18-9, 1.4305, AISI 303								
Stainless steel, X 12 CrS 13, 1.4005, AISI 416								
Cast iron, EN 1561, plain								
Cast iron, EN 1561, Zn plated, chromate								
Cast iron, EN 1561, phosphatized								
Ductile cast iron, EN 1563, plain								
Ductile cast iron, EN 1563, Zn plated, chromate								
Ductile cast iron, EN 1563, phosphatized								
AlMg1SiCu	3.3211	AA-Norm 6061						
AlMgSiPb	3.0615	AA-Norm -6262						
AlCuMg2	3.1355	AA-Norm 2024						
AlZnMgCu1.5	3.4365	AA-Norm 7075						
G-AISi7Mg	3.2371	AA-Norm 356-T6						
G-AISi9Mg	3.2373							
G-AISi10Mg	3.2381							

Key to the galvanic corrosion behavior of KOENIG-Expanders in the presence of an electrolytic medium installed in base materials per the above table:

- Not accelerated
- Lightly accelerated
- Accelerated

Suggestions to prevent galvanic corrosion

- Choose materials with no or low potential difference.
- Use corrosion reducing designs, i.e. if possible prevent the accumulation of fluids on the outer surface of the workpiece.
- By using suitable surface coatings, corrosion attack can be considerably reduced.

Salt spray testing per DIN 50021 can be done in our lab.


Hardness Conversion Table for Hardenable Carbon and Low Alloy Steel

Zugfestigkeit [σ] N/mm ²	Vickershärte [F ≥ 98 N]	Brinellhärte [1] $(0,102 \cdot \frac{F}{D^2} = 30 \frac{N}{mm^2})$	Rockwellhärte		
			HRB	HRC	HRA
255	80	76,0			
270	85	80,7	41,0		
285	90	85,5	48,0		
305	95	90,2	52,0		
320	100	95,0	56,2		
335	105	99,8			
350	110	105	62,3		
370	115	109			
385	120	114	66,7		
400	125	119			
415	130	124	71,2		
430	135	128			
450	140	133	75,0		
465	145	138			
480	150	143	78,7		
495	155	147			
510	160	152	81,7		
530	165	156			
545	170	162	85,0		
560	175	166			
575	180	171	87,1		
595	185	176			
610	190	181	89,5		
625	195	185			
640	200	190	91,5		
660	205	195	92,5		
675	210	199	93,5		
690	215	204	94,0		
705	220	209	95,0		
720	225	214	96,0		
740	230	219	96,7		
755	235	223			
770	240	228	98,1	20,3	60,7
785	245	233		21,3	61,2
800	250	238	99,5	22,2	61,6
820	255	242		23,1	62,0
835	260	247	[101]	24,0	62,4
850	265	252		24,8	62,7
865	270	257	[102]	25,6	63,1
880	275	261		26,4	63,5
900	280	268	[104]	27,1	63,8
915	285	271		27,8	64,2
930	290	276	[105]	28,5	64,5
950	295	280		29,2	64,8
965	300	285		29,8	65,2
995	310	295		31,0	65,8
1030	320	304		32,2	66,4
1060	330	314		33,3	67,0
1095	340	323		34,3	67,6
1125	350	333		35,5	68,1

Zugfestigkeit [σ] N/mm ²	Vickershärte [F ≥ 98 N]	Brinellhärte [1] $(0,102 \cdot \frac{F}{D^2} = 30 \frac{N}{mm^2})$	Rockwellhärte		
			HRB	HRC	HRA
1155	360	342			36,6
1190	370	352			37,7
1220	380	361			38,8
1255	390	371			39,8
1290	400	380			40,8
1320	410	390			41,8
1350	420	399			42,7
1385	430	409			43,6
1420	440	418			44,5
1455	450	428			45,3
1485	460	437			46,1
1520	470	447			46,9
1555	480	[456]			47,7
1595	490	[466]			48,4
1630	500	[475]			49,1
1665	510	[495]			49,8
1700	520	[494]			50,5
1740	530	[504]			51,1
1775	540	[513]			51,7
1810	550	[523]			52,3
1845	560	[532]			53,0
1880	570	[542]			53,6
1920	580	[551]			54,1
1955	590	[561]			54,7
1995	600	[570]			55,2
2030	610	[580]			55,7
2070	620	[589]			56,3
2105	630	[599]			56,8
2145	640	[608]			57,3
2180	650	[618]			57,8
	660				58,3
	670				58,8
	680				59,2
	690				59,7
	700				60,1
	720				61,0
	740				61,8
	760				62,5
	780				63,3
	800				64,0
	820				64,7
	840				65,3
	860				65,9
	880				66,4
	900				67,0
	920				67,5
	940				68,0

Numbers in brackets indicate hardness values, which are outside the definition area of the standard hardness test, but actually often used as approximate values. But the Brinell values in brackets are only used when measured with a hard metal ball.

1) Calculated as: HB = 0,95 HV

2) The tensile strength values shown in the table are only to be used as approximate values. To get the exact tensile strength values a tensile test must be performed.

SI-Units

Measurement	SI-Units	Additional legal Units		Relationship between SI-Units	
Space and Time					
Length	m (Meter)				
Area	m ² (Square meter)	a (Are) ha (Hectare)		1 a = 100 m ² 1 ha = 10'000 m ²	
Volume	m ³ (Cubic meter)	l (Liter)		1 l = 1 dm ³	
Time	s (Second)	min (Minute)		1 min = 60 s	
Frequency	Hz (Hertz)	1/s		1 Hz = 1/s	
Velocity	m/s	km/h		1 km/h = 0,2778 m/s	
Mechanics					
Weight	kg (Kilogram)	g (Gram) t (Tonne)		1 t = 1'000 kg	
Force	N (Newton)			1 N = 1 kg m/s ²	
Mech. Tension	N/m ²			1 N/mm ² = 1 MPa 1 MPa = 10 ⁶ Pa	
Pressure	Pa (Pascal)	bar (Bar) mmHg (Millimeter Mercury)		1 Pa = 1 N/m ² 1 bar = 10 ⁵ Pa 1 mmHg = 1,33322 · 10 ² Pa	
Temperature					
Temperature	K (Kelvin)	°C (Degree centigrade)		Temp. [°C] = Temp. [K] - 273,15 Temp. difference 1 °C = 1 K	

SI-Prefixes (decimal multipliers for SI units):

Factor	Symbol	Name
0.000'001 = 10 ⁻⁶	µ	Micro
0.001 = 10 ⁻³	m	Milli
0.01 = 10 ⁻²	c	Centi
0.1 = 10 ⁻¹	d	Deci
1 = 10 ⁰	—	—
10 = 10 ¹	da	Deca
100 = 10 ²	h	Hecta
1'000 = 10 ³	k	Kilo
1'000'000 = 10 ⁶	M	Mega



American and British Measure Units

Conversion of commonly used American (US) and British (UK) units to SI Units

Measurement	Name	Symbol	Conversion	
Length	inch	in	1 in	= 25,4 mm
Area	square inch	sq in (in^2)	1 sq in	= 6,4516 cm^2
Volume	cubic inch US gallon	cu in (in^3) US gal	1 cu in 1 US gal	= 16,3871 cm^3 = 3,785 dm^3
Weight	ounce pound	oz lb	1 oz 1 lb	= 28,3495 g = 0,453592 kg
Force	pound-force ounce-force UK ton-force US ton-force	lbf ozf UK tonf US tonf	1 lbf 1 ozf 1 UK tonf 1 US tonf	= 0,44822 N = 0,278014 N = 9964,02 N = 8896,44 N
Pressure	pound-force per square inch	ibf/in ² , psi	1 lbf/in ² = 1 psi	= 6,89476 kPa = 0,0689476 bar
Temperature	Degrees Fahrenheit	°F	°C	= (°F - 32) · 5/9

